

まちがもっと好きになる
まちづくりメディア

2007 8・9月号

無料

季節の
イベント情報
満載!

stad すたつと



www.stad-tv.com 動画配信中!

すたつとセレクション

夏本番!
カレーのうまい
季節がやってきた!

エリア情報

佐倉の山車が「江戸天下祭」に登場!

とみさとチャンネル

富里をジャズのまちに!

印西チャンネル

印西牧の原駅圏進出企業懇話会発足!

成田チャンネル

うなぎ祭り

stadコラボレーション

風鈴がつなぐまちづくり

7月の第4日曜日は
親子の日

ユーカリが丘「ひまわり大作戦」'07企画

ユーカリ親子の日

第2弾

ユーカリ OYAKO de Eco Smile

ユーカリが丘は親子の日を応援しています。

8/18(土)・19(日) ユーカリエコスタイルフェア

●19日(日) 親水公園(宮の社公園)

まちエコ宣言

◎みんなで取り組むまちエコの発表!!

親子de Eco Smile写真展表彰式

◎ご応募いただいた作品から大賞発表!!



●18日(土)・19日(日) 親水公園(宮の社公園)

ユーカリ親子エコツアー

◎ゲーム感覚で遊びながらユーカリが丘のエコについて勉強しよう!

夏休みの宿題にも! マップを元にユーカリが丘のエコツアー。全部回れば

ゴールで記念品をプレゼント!!

●皆様のご参加をお待ちしております。

エコ工作&昔遊び(竹とんぼ&シャボン玉)

◎昔懐かしい遊びを中心に広い場所でもしか

出来ない遊びや日用品を使ったエコ工作などで

遊んじゃおう!

ゴールでは
かき氷
無料サービス!

■同時開催イベント 19日(日)

●ひまわり開花祭(ひまわり広場)

●子どもフットサル大会(FUTSAL PLUS ユーカリが丘)

※イベント内容は予告なく変更になる場合がございます。

●18日(土) ひまわり広場

ユーカリロハスコンサート

◎JAZZ、ハワイアンステージで

ゆったり楽しみましょう!

●19日(日) 親水公園(宮の社公園)

ユーカリ星空コンサート

◎エコトーク&ライブステージ

●出演: 白井 貴子

◎星空コンサート

●出演: BINSHO シンセサイザー奏者



8/18(土)~31(金) 笑顔の親子写真募集中! 8月5日まで

ユーカリ親子の日写真展

切っても切れない縁だから。お互いのこと、もっと話そう。

親子de Eco Smile写真展

会場●ユーカリが丘 まちなかギャラリー(ユーカリが丘各所)

発表 ●8月19日(日) エコスタイルフェア親水公園会場

内容●「笑顔の親子」をテーマにした写真展

親子de Eco Smile写真展に

応募されると豪華景品が当たります!!

●大賞: 旅行券10万円相当

●ウイシュトンホテル宿泊券

●アクアユーカリ利用券など

応募者には
抽選で300名様に
ギャンパス製
ユーカリオリジナル
親子エコバック
をプレゼント!!

同時開催

親子の日提唱者

ブルース オズボーン

親子写真展

●7月21日(土)~

8月31日(金)まで

●ウイシュトンホテル1Fロビー

ユーイベントランススペース

にて開催

■応募: info@yukarigaoka.

futsalplus.com

■お問合せ: FUTSAL PLUS

ユーカリが丘 ☎ 043-460-0650

詳しくは <http://www.stad-tv.com/oyakonohi/>

E-Mail: oyakonohi@stad-tv.com

ユーカリ親子

検索



GREENSTYLE親子の日プロジェクト in ユーカリが丘

主催: ユーカリが丘親子の日実行委員会

協賛: ユーカリが丘地区商店会連合会/山万グループ

協力: 親子の日普及推進委員会、GREENSTYLE事務局

後援: 佐倉市/佐倉市教育委員会/佐倉商工会議所/佐倉市観光協会



子どもフットサル大会

出場者募集!

8月19日(日)

●10:00~12:00

●12:00~15:30

プロと一緒に上手になる!!フットサル教室

ユーカリが丘ひまわり大作戦開花記念CUP

(Under6~12歳の部まで)

子育てを応援する街・ユーカリが丘

地域ぐるみで子どもを育てる街、ユーカリが丘にこの夏新しい子育て支援施設が誕生します。

子育て中のお母さんが気軽に立ち寄ることが出来る憩いの場「ユーカリが丘総合子育て支援センター ユー!キッズ」。

全天候型の施設には多様な知育玩具・遊具、親子で参加できるイベント、プログラムが用意され、安心して安全に遊ばせることが出来るスペースを提供します。また、子育て相談やカフェも併設し、お父さん・お母さんにとってもくつろぎの場となります。

ユーカリが丘北口スカイプラザ1階という駅近くの立地条件も大きな魅力。

どの世代も生き生きと暮らし、地域の宝である子ども達の礎を築く街として、ユーキッズのスタートと共にユーカリが丘は「子育て支援の街」として新たな一歩を踏み出します。

運営 山万グループ

ワイ・エム・メンテナンス株式会社

〒285-0858 千葉県佐倉市ユーカリが丘4-1スカイプラザ1階

TEL 043-460-8818 URL www.you-kids.com



ユーカリが丘総合子育て支援センター ユー!キッズ

8月10日いいいよオープン!!



施設イメージ

すたつと子育て応援団!

いよいよ暑い夏がやってきました!! 夏の象徴である「ひまわり」...。幸せの色・黄色で街を彩るだけでももったいない...。ユーカリが丘では住民ぐるみ・街ぐるみで「ひまわり」を街全体に咲かせようと大作戦を展開しています。この夏、ユーカリが丘には「ひまわり」が咲き誇ります。そして、その「ひまわり」に元気な子供たちが集まってくる。

ます。自然とのたわむれが希薄な現代の子供たちにとって貴重な夏の思い出になるでしょう。そこで、今、全国的に街づくりの大きなテーマであり、ユーカリが丘の今年のテーマでもある「子育て&エコ(ロハス)な街づくり」に向けて、住民一人一人のライフスタイルを考える夏のイベントを開催します。



C O N T E N T S

すたつとセレクション 夏本番!カレーのうまい季節がやってきた!	4
stadコラボレーション 風鈴がつなぐまちづくり	6
いきいきライフ 酒々井里山づくりフォーラム	8
市民公益活動団体紹介 こどものあしたプロジェクト	9
エリア情報	10
季節のイベント情報	12
エコムーブメントin印旛 手賀沼	14
すたつと歩こう! 蘭学と医療を訪ねる写真紀行	15
とみさとチャンネル・富里をジャズのまちに!	16
印西チャンネル・印西牧の原駅進出企業懇話会発足!	18
成田チャンネル・うなぎ祭り	19
まちの職人 建具・組子職人・嶋野浩司さん	20
我が家のペット自慢!	21
読者プレゼント・編集後記	22

表紙写真「風鈴フェスタ・風鈴」より、小学生が絵付けした風鈴

特集記事でお届けした「風鈴がつなぐまちづくり」に、夏に旧城下町を歩くと聞こえてくる風鈴の音は、涼しげで町並みの雰囲気にも合います。子ども達が描く絵物は見るだけでも楽しく、一つ一つ音色が異なるのも特徴です。今年は白井地区でも耳にすることができます。この夏は、商店の軒先にもご注目!

●本誌掲載の記事、写真の無断転載を禁じます。

まちづくりメディア「すたつと」Stad

2007年「すたつと」は、まちづくりマガジンからまちづくりメディアへバージョンアップ!紙媒体とインターネットの融合によるメディアミックスを強化し、誌面と映像の充実をはかって、より皆さんに多くの地域情報をお届けできるように努めます。

すたつと「Stad」とは、オランダ語で「街」の意味。古くからオランダとの関わりが深く、蘭学のさかんな地であった佐倉市。歴史と文化の薫り高いこの街を始めとする北総地域に、メディアミックス(誌面と映像の融合)による新しいスタイルの地域情報誌をお届けしています。

「すたつと」は、人と人とのつながりを大切に地域の魅力を紹介。様々な分野で活動している方や地域のおすすめ品、地域のイベント情報など、本誌を手に取った皆様が自分たちの住む街を再発見し、故郷をもっと好きになってくれたら幸いです。

「すたつと」は、街を元気にするまちづくりメディアを目指します。



奈のは 成田店

成田市ウイング土屋80番地
TEL.0476-20-2727

8-9月のオススメメニュー

豚肉と野菜のせいろ煮し
ビュッフェスタイル
ディナータイム限定メニュー
日により内容が異なる場合がございます。

長兵衛 成田店

成田市公津の杜3-15-4
TEL.0476-29-8719

8-9月のオススメメニュー

房州地魚膳
.....2,100円



かつ波奈 佐倉高岡店

佐倉市高岡字境町453-1
TEL.043-483-8741

8-9月のオススメメニュー

ガーリック豚厚切りステーキ
.....1,480円

話題の魚カードゲーム!

人気のカードゲームは
各店で販売中!

- 鮎あわせ(とあわせ)江戸前版
.....1,260円(税込)
- Sushi Bar 英語版
.....1,890円(税込)



波奈のお店はバラエティ豊かです。
「波奈(はな)」と聞いて皆さんはどの店を思い浮かべますか。
かつ波奈、海鮮の波奈、奈のは...実は、波奈グループのお店はバラエティ豊かです。そこで、今回は、成田周辺の波奈グループのお店を紹介させていただきます。
『自然派ビュッフェレストラン 奈のは 成田店』
全国から、美味しいだけにこだわって厳選した食材をビュッフェスタイルで、楽しんでいただけるレストラン。

成田・佐倉地区限定 波奈めぐりスタンプラリー

期間中に波奈グループの3店でお食事をしてスタンプを集めてください。

3店舗のスタンプを集めていただきました方に3000円の波奈グループご優待券をプレゼントさせていただきます。

◆該当店: ①奈のは成田店、②長兵衛成田店、③かつ波奈佐倉高岡店

◆期 間: 平成19年8月1日(水) ~ 同年9月30日(日)まで。

◆ご注意: 1会計につき1個のスタンプとなります。



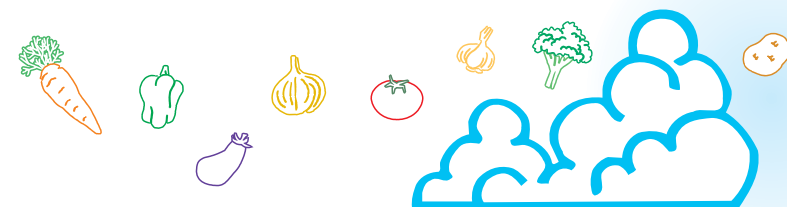
店長からの
おたより



キャンペーン
の紹介CM

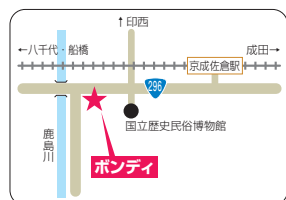
波奈 Style ① 波奈グループをもっと楽しもう





のうまい 季節がやってきた!

洋食屋さんのカレーまで、すたと編集部がおすすめする
りのカレーで、ボリューム満点のカレーで、この夏を乗りきろう!



▲カレーの前に旬の品種のじゃがいもを前菜代わりに楽しむことができ、お得な気分になります。あつあつホクホクのじゃがいもにお好みにバターをつけて・・・ん～たまりません!

【ボンディ】
佐倉市田町224-8
TEL.043-485-6545
水曜日定休

欧風カレーボンディ

歴博近く佐倉市田町に店を構えて20年余り。珍しい欧風スタイルのカレーを味わうことができます。秘蔵のスパイスブレンドの風味と、シェフが手がける本場フランス仕込みの手間暇かけたオリジナル手作りソースで、インドの香りとヨーロッパの味をご堪能下さい。

▼「色々な野菜を食べて貰いたい」という思いから種類も徐々に増え、現在では12種類の野菜が使われるほどの贅沢な逸品。常に旬の素材を使うため、季節によって具材内容が異なります。夏は夏野菜がたっぷりこの時期ならではのゴーヤも入って栄養満点。夏バテ気味の方には、栄養補給としてもおすすめです!



▲ご飯にかかったナチュラルチーズが味わいをまろやかにしてくれます。

野菜カレーセット ¥1260 (ミックスカレーセットのみ¥1380)

セットメニューは、ビーフ・チキン・エビ・ポーク・野菜・チーズ・アサリ・ミックスの8種類からチョイス。前菜にじゃがいも、平日のみコーヒー(ホットまたはアイス)が付きです。

ランチ(食べ放題) ¥945

ナン・ライス・サラダ・カレー3種類(チキン・豆・野菜)に、プラス100円で飲み物が付きます。



▲ランチの飲み物は約10種類から選ぶことができます。マンゴージュースやラッシー、インド産ミルクティーのチャイ(¥315)もおすすめ。



▲左から豆・野菜・チキンカレー。カレーの辛さは1(甘口)～6(激辛)段階ですが、好みに合わせて調節してくれます。

GEETA (ギータ)

インド料理ギータのおすすめは、何といても食べ放題メニュー。ランチは勿論、夜も食べ放題を楽しむことができます。ランチメニューは、ナンやライスだけでなく、サラダ、カレーと全てがお替り自由。リーズナブルな価格とランチタイムが15:00までと、ゆっくり楽しむことができるのも嬉しい。インドの雰囲気漂う店内で、心ゆくまでインドカレーをご堪能下さい。



▲夜の人気おすすめメニュー。左からサグチキン(ホウレンソウとチキン)カレー、ミックススープカレー、バターチキンカレー。



【ギータ千葉ニュータウン店】

印西市中央北469-2アルカサル1F-15 TEL.0476-47-2878 年中無休

CHIBA GAS

千葉ガスが **ご自宅へ** 配達する

おいしい**水**はいかがですか?

まずは **無料** でお試し下さい。

ボトル1本を無料でお届けします。

直接本契約の場合ボトル(12本)2本が無料となります。

※既にお試しいたっている場合を除きます。 "Ca070500079"

約4,000件の方に愛用されています。

- ▶ 大変便利。ウイスキーをおいしくいただいています。〈佐倉市在住〉
- ▶ 重いボトルなのに玄関まで配達していただき、感謝しています。〈成田市在住〉
- ▶ 冷水も温水も飲みたいときにすぐ飲めてとても便利です。〈富山市在住〉
- ▶ 万一の時の非常用飲料にもなると考えています。〈八千代市在住〉

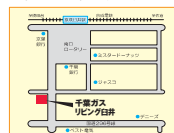


◀写真は卓上型
アクアクレールS
外寸:幅290×奥行
400×高460mm
他に床置き型
アクアクレールL
外寸:幅310×奥行
310×高966mmも
あります。

12本ボトル
1,260円/本
(税・宅配料込み)

ウォーターサーバー
1,050円/月
(税・メンテナンス料込み)

アクアクララをご試飲になれます。



千葉ガスリビング白井
TEL.043-488-2550



千葉ガスリビング千代田
TEL.043-423-4519



千葉ガスリビング四街道
TEL.043-420-2700

●お問い合わせは

千葉ガス株式会社 佐倉支社 TEL.043-464-0111 (代)



アクアクララが
ご覧いただけます。



千葉ガス
キャンペーン
イベント情報を
チェック!



タンドリーチキンセット ¥1100

ベジタブル・キーマ・チキン・ビーフカレーから2種類をチョイス。サラダ・ナンまたはライスと飲み物（コーヒーマーまたはウーロン茶）が付きます。

インドレストラン ナマステ

インド人が作る本格カレーが評判の店。富里市日吉台で開店して5年。店頭には「花が大好き」と語るオーナーが育てた季節の花が並び、地域からも親しまれています。ナマステのおすすめは、タンドリーチキンセット。タンドール（世界で最初に作られた石窯の意）で焼いたチキンは、スパイシーな刺激的な味わいで食べ応え十分。ワイルドに豪快にかぶりつきたい。

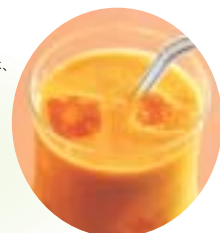


▲ベジタブルキーマカレー ¥950
夏におすすめ。ナスとひき肉のスパイシーカレー。後を引く美味しさです。



マンゴーラッシー ¥450 ▶
ナマステ自慢のマンゴーラッシーは、驚く程の濃厚な味わい。

◀お子様セット ¥850
お子様向けの甘口カレーセット。ナン・ライス・チキンマキニ・サラダ・ブレンドジュースまたはオレンジジュースが付きます。



【ナマステ】
富里市日吉台2-5-3
TEL.0476-93-9294
月曜日定休



パスタ・ハンバーグ ペペローネ

今年2月にリニューアル。本格イタリアンから、ハンバーグやご飯ものまで楽しむことができるカジュアルな雰囲気に一新。グツグツ煮込んで、ギュッと肉汁が閉じ込められたカレー煮込みハンバーグは絶品！始めは甘くまるやかで、後からスパイスが追いかけてくる感覚。一度食べたら病みつきになる美味しさです。インドと日本のカレーが融合した絶妙な味わいをお楽しみ下さい。

カレー煮込みハンバーグBセット ¥1280（ランチ） ¥1300（ディナー）

セットメニューは、A・Bの2種類。Aセット（ランチ：¥1030・ディナー：¥1080）は、ハンバーグ・ライス・サラダ・ソフトドリンクまたはスープ。Bセットは、Aセットにドルチェが付きます。



フレッシュトマトとバジルペーストの ▶
フェデリニ ¥1150
夏のパスタのおすすめメニュー。ペペローネに行ったらパスタもぜひ味わいたい。生トマトのはのかな酸味とバジルペースト、松の実がパスタに絡んでコクと香りが舌に広がります。



▲オリジナルカレーライス ¥680
カレー煮込みハンバーグと同じルーを使用したオリジナルカレーライス。



【ペペローネ】
四街道市大日70-2 TEL.043-421-7144 第1・3火曜日定休

もっと美味しく、もっと健康的に。心をこめた食品づくりで“もっと笑顔”へ



発芽玄米おにぎり

体にやさしい「発芽玄米食」を
始めませんか？

食べやすくやわらかく炊きあげ、
おにぎりにしました。お好きなもの
を1個よりお届けします。
（冷凍品）

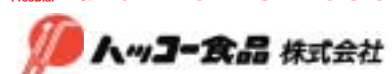
<http://hakko-syokuhin.co.jp>

醤油・赤飯・ひじき・わかめ
各種5コ入パック 1パック 650円（税込）

※別途、送料として950円がかかります。



お問い合わせ 0120-231-887
おにぎり情報→ 0120-231-898



〒264-0023 千葉市若葉区貝塚町837番地
TEL.043-231-8883 FAX.043-231-1792



5年前に佐倉市立美術館で行われた企画展「体感する美術・風鈴プロジェクト」が発端。翌年、視察で栃木県足利市を訪れた際、「足利花火ボスター展」に触れ、小学生が描いたボスターを商店に飾り、店側から子ども



事務局
藤江 彰さん

●5年間の成果は？
子ども達は、目を輝かせて楽しく取り組ん



で多くの風鈴を楽しんで頂こうと風鈴マップも制作。自分だけでな

風鈴フェスタ・風リング 2007スタート！

●「風鈴フェスタ・風リング」のきっかけは？
5年前に佐倉市立美術館で行われた企画展「体感する美術・風鈴プロジェクト」が発端。翌年、視察で栃木県足利市を訪れた際、「足利花火ボスター展」に触れ、小学生が描いたボスターを商店に飾り、店側から子ども

8月、佐倉市の旧城下町では、涼しげな江戸風鈴の音色が聞こえてきます。商店街の活性化を目的に始められた「風鈴フェスタ・風リング」商店の軒先に飾られた子ども達の風鈴は、5年目の今年大きな広がりを見せています。

Stad コラボレーション 「風鈴がつなぐまちづくり」



でいますね。子どもならではの発想で絵のテーマも面白い。筆を使わずに指で描く子もいます。毎年バラエティーに富んだ作品が生まれ、5年目を迎えても新鮮です。

風鈴を描くのは毎年3年生のため、低学年の児童が楽しみにもしてくれているようです。学校では授業に組み込んで頂くようになり、協力体制も整ってきました。商店街に関しても、夏の風物詩として定着しましたが、一方で招待状を書くのを忘れてしまった店主の方もまだいらっしゃいます。

一番の目的である活性化の面では、店頭まで自分の風鈴を見にいきながらも、店の人に声をかけることができずに帰ってしまう子も多いようです。もっと気軽に保護者の方とお友達と一緒に訪ねて頂ければと思っています。お店の方には、子ども達が入りやすい工夫をして頂く事をお願いしています。

昨年からは、来店した子には実行委員会が用意した缶バッジをプレゼントしています。また一昨年から、より多くの風鈴を楽しんで頂くため、



七五三の準備はお済みですか？

七五三祈祷とは？

これまでの子供の成長を神様に感謝し、これからのさらなる成長をお祈りするものでお住いの氏神社にお参りするのが習わしです。

くわしくは、下記まで

<http://makata.jp/> TEL.043-484-0392



佐倉藩総鎮守
麻賀多神社

佐倉藩総鎮守

城下町佐倉インフォメーション

(問) 佐倉商工会議所まちづくり支援室 043-486-6117

「金毘羅縁日ふれあいマーケット」

日時 8月10日、9月10日
共に午前9時～午後1時(雨天は中止)
会場 スーパー乃がちや佐倉店駐車場(佐倉市新町)
内容 フリーマーケット、ふれあい市(事業者)、ふれあいステージ、ビンゴゲーム大会等
ふれあいステージ
●8月10日(金) 「歌って踊って! Enjoy Music!」
ニコニコダンス
●9月10日(月) そらとぶころラット&キター

主催 金毘羅縁日ふれあいマーケット実行委員会

「甚大寺金毘羅ふれあい寄席」

出演 三遊亭神楽(9月29日に真打昇進 円楽 門会)
日時 平成19年9月10日(月)
午後1時～午後2時30分
会場 甚大寺客殿

主催 金毘羅縁日ふれあいマーケット実行委員会
木戸銭 500円(佐倉市新町佐倉小隣)

く、お友達の作品も鑑賞しながら、商店巡りを楽しくで頂きたいですね。

●今後の取り組みは？

これまでは、佐倉TMO事業として商工会議所が事務局で取り組んできましたが、最近では青年部の皆さんが協力して下さり、熱心に商店に足を運び主旨を説明して下さる事で、協賛への理解も得られるようになりました。

青年部と商店、子どもと商店の交流といった人と人との交流が街を支えるのだと思います。立場が違えども一つの目的に向かって共同作業を進めていくのは素晴らしいですね。

子ども達が絵付けをする風鈴は、約300年の伝統を誇る江戸風鈴です。歴史ある佐倉と伝統の風鈴が共演した「風鈴フェスタ・風リング」が、皆が自慢できる佐倉を代表する夏の風物詩になる事を願っています。

風鈴フェスタプロジェクトリーダー 三谷新一さん (佐倉商工会議所青年部・三谷屋呉服店)

風鈴フェスタのプロジェクトリーダーであり、青年部に所属する三谷新一さん。毎年、催しの動向を確認しながら、商店街の元気に繋がるように風鈴の輪を広げてきました。三谷さんが営む呉服店は、旧城下町の中心である新町通りにあり、TMO事業の風鈴フェスタには、ひとときわ熱い思いで取り組んできました。昨年からは、自身も所属する青年部のメンバーが積極的に活動しています。今年、絵付けが行われた7校の小学校に



は青年部のメンバーが訪れ、子ども達に主旨を説明しながら風鈴の絵付けを指導。今年初となる白井

地区では、商店だけでなく地区を走る循環バスの車内にも風鈴を飾る事を提案。期間限定で風鈴バスが走る事になり、青年部メンバーによる情熱が商店という枠組みを越え、街全体の随所で広がりを見せています。

風鈴の絵付けの人気も高く、毎年開催している夏の金毘羅縁日ふれあいマーケット「風鈴絵付け体験」では、希望者の多さに風鈴の数が足りなくなる事もありました。今年は8月10日に体験教室を開催します。

「旧城下町からスタートした試みを、佐



プロジェクトリーダー 三谷 新一さん

倉の風物詩として市内全域に広げていきたい」と、抱負を語る三谷さん。呉服店の軒先にも子ども達が絵付けをした彩り豊かな風鈴とメッ

セージが飾られ、風が通る度、5度目の夏の始まりを涼しげに知らせてくれます。



絵付けの指導をする青年部 井野口 豊会長

旧城下町の風情と伝統の音色が出会う

「風鈴フェスタ・風リング」江戸風鈴は、二つ二つ音が異なるのが特徴です。職人の伝統技に、子ども達が自由に描

き、商店の軒先で交流が生まれる。幾つものコラボレーションが織りなす風鈴の音。この夏、佐倉を訪れた際には、耳を傾けてみませんか。



PICK UP!

stad-tv1ch



江戸風鈴ができるまでをご覧ください。職人の技をお楽しみ下さい。

<http://www.stad-tv.com/>

ご葬儀無料相談会 ——好評開催中——



佐倉市民葬儀無料相談センター
〈営業時間〉11時～19時
〈住所〉千葉県佐倉市稲荷台1-11-5
小松ビル1F
(TEL) 043-463-4460
松井葬儀社 問い合わせ

お盆の準備 お済みですか？

精霊棚、切子灯呂、大内提灯、蓮華灯
リース承ります。

御都合のよい日時に合わせて飾らせていただきます。

※当社では、環境に配慮し、殆ど木製品を使用しております。



創業明治19年

経済産業大臣認可

全葬連千葉中央葬祭業協同組合加盟店

●さくら斎場でのご葬儀は、松井葬儀社にご用命ください。

有限会社 松井葬儀社

佐倉市新町5
TEL:043-484-0756

葬儀のHow to 満載ホームページは
松井葬儀社 検索 でアクセス

酒々井里山づくりフォーラム

昔から湧き水が豊富で、井戸が多かったと伝えられている酒々井町。本佐倉城址を臨む谷津には西井戸という地名があり、現在も湧水が注いでいます。癒されながら、楽しみながら、汗を流す「酒々井里山づくりフォーラム」を取材しました。



遠藤博之事務局長



大野 廣会長

7月の土曜日、「西井戸ノ里」と名付けられた谷津田に「酒々井里山づくりフォーラム」の皆さんの姿がありました。毎週土曜日が定例会。現在、酒々井町を中心に4箇所で里山の環境保全に取り組んでいます。西井戸ノ里は、平成13年の会発足と同時に最初に手を入れた谷津田です。以前は休耕田が広がり、山は数メートルもの篠竹が生い茂る、人を寄せつけない荒れた山でした。町指定「緑の保全地域」にも関わらず、荒廃している里山を少しでも本来の姿に戻していこうと、当時区長を務めていた遠藤博之さんと地元有志で会を設立。森林と田んぼの地主さんと協定を締結して、会が正式に管理を任せられ、安らぎの里づくりを本格的に始めました。西井戸ノ里には心地良い風が走りぬけ、青々とした田んぼの苗を揺らしています。田んぼの脇には会の女性が耕す畑、その畑を囲むように紫陽花が彩りを添え、森林からは鳥のさえずり、斜面にはヤブミョウガが夏の始まりを告げるように、白い小さな花を咲かせていました。ヤブミョウガは、自生していたものが、手入れで森林に陽が差し込むようになり、落ち葉掻きでこぼれた種



湧水の流れを作る手作りダム



夏には一面ヤブミョウガが咲き誇ります



再利用して作られた竹炭



ジュズダムで作ったアクセサリ



畑でニラを収穫

の発芽率が良くなったことで増え続け、現在では杉林の林床一面に見ることができます。見頃となる8月には、この花を目的に里山を訪れる人も多いそうです。自然豊かな里山では多くのイベントも行われています。この日の作業は、一週間後に控えた自然観察会イベント「ナイトウォーク」に向けての環境整備。参加者が歩きやすいように草を刈り道を整備、また水源である湧水の手入れなどを行いました。「子ども頃は、湧水がもつと豊かだった」と、当時を振り返るのは、会長の大野廣さん。土がむき出しになった斜面に竹を組み合わせ、更に石を手積みし、ろ過のしくみを作って湧水の流れ道を皆で力を合わせて整備しています。会員それぞれが自分の得意分野を活かしながら、活動を行っているのも大きな特徴。大野会長は、伐採した竹を再利用、竹炭や竹酢液を作っています。女性も大活躍。アケビやフジのつるを利用して籠を編んだり、自然素材を使ったアクセサリーやお手玉などの小物も作り、しすいーブガーデンで販売。会の収益に繋がっています。首か

ら下げる会員のネームフォルダもお手製。会の主旨にあったものをと、大野さんが軸を利用して木工を担当、名前を絵心ある女性が書くという共同作業で、木のぬくもり溢れる会のオリジナルネームフォルダが出来上がりました。「大変というよりもここに来るのが楽しみ」「癒される」「気持ちいい」と話す会の皆さん。「あくまでもフィールド作りが役目」と語る事務局長の遠藤さんの言葉通り、皆さんが作った里山のフィールドには、多くの人が訪れるようになり、中学生の授業や地域のNPO団体、サークルともイベントを通じて様々な連携が生まれています。田植え体験や自然観察会で子ども達が見せるキラキラと輝く瞳は、会への何よりの励みになります。荒れた山を里山にする「里山づくり」から、現在では里山からメッセージを発信する会に成長したことで、今後は「酒々井里山づくりフォーラム」改め、「酒々井里山フォーラム」とし、更なる歩みに夢を膨らませています。

(間) 酒々井里山づくりフォーラム

事務局長 遠藤さん
043(496)5444



stad-tv2ch



西井戸ノ里の雰囲気と会の活動の様子をお届けします。

<http://www.stad-tv.com/>

読者プレゼント

無料進呈

なかなか公開されない塗装工事の被害例を簡単にまとめたレポートを読者の方に無料で進呈します。



(塗装工事被害レポート)

申込みはカンタン。今すぐ、お電話を!!

- FAX「24時間」/043-486-1089
- HP / <http://www.e-token.or.jp/>
- メール / token@myad.jp



ボランティアでの鳥居の塗装を紹介

この時期に限定して作成したレポートなので、定数に達した場合に通常お送りしている「簡単にわかる塗装工事」をお送りします。あらかじめご了承ください。

被害例を見ると、一体どのようなことになれば良いのか? わかります。これから塗装工事を考えている人は人の振り見て我が振り直す? わけではありませんが、参考にしてください。

人の振り見て我が振り直す? 最近あまりにもひどい被害が多く寄せられています。どのような被害が寄せられているのか? ベンキの剥がれ、工事金額の問題、職人マナーから保証の問題まで多岐に渡ります。このような状況を消費者の方に共有していただきたいと思います。

期間限定!!

塗装工事をめぐるトラブルの実態

オペレーター受付 (通話料無料) 総合案内 ☎ 0120-84-7017

塗△研 NPO法人 塗装工事研究会 (千葉県NPO指令 154号) 佐倉市土浮808(チュリップ畑そば)

塗装工事に関するどんなお悩みにもお答えいたします。

こどものあしたプロジェクト

文字通り、こどもの明日を考えて活動するプロジェクトという言葉が示すように、単体ではなく複数の団体が一つの目的に向かって活動しているのが特徴。第弾として、8月26日に佐倉市民音楽ホールで、ミュージカル「はだしのゲン」を公演します。

「こどものあしたプロジェクト」は、地元佐倉市から、NPO佐倉こどもステーション、NPO子どものまち、NPO法人ワークスコープなど、子育て支援や子ども達の交流活動を行っている団体などが主に参加。佐倉市以外にも四街道市、酒々井町、八千代市など、近隣から志を同じくする仲間が集結、今春に立ち上げ、現在約15団体で活動しています。

このプロジェクトの第一弾となる活動が、ミュージカル「はだしのゲン」の佐倉公演。平和の尊さは勿論、家族の絆を描いた作品で、命の大切さについて、家族で考えて貰いたいと、佐倉公演を企画しました。

木山事務所によるミュージカル「はだしのゲン」は、1996年の初演以来、今年で399回の公演を数えるロングランの作品。ニューヨーク、ソウル、ポランド、広島など国内外で公演を行っており、大きな感動を呼んでいます。完成度の高い作品を一人でも多くの人に鑑賞して貰いたいと願う一方で、公演料が大きい作品の主催を単体で運営していくのは厳しい。複数の団体が構成されたこどものあしたプロジェクトでは、日頃各々が自分達の活動を行って



こどものあしたプロジェクト
左奈田雄一代表



こどものあしたプロジェクト事務局
NPO佐倉こどもステーション
山本幹子さん

るからこそ、それぞれの強みを活かしながら、運営を進めていくことができます。打ち合わせが行われたこの日も、公演に企業が協賛してくれるためには、どのような提案が良いのか、企業の負担にならないタイアップの形はないかなど、意見が交わされました。プロジェクトの実行委員長であり、八幡台自治会長や白井地区社会福祉協議会の事務局長も務める左奈田雄一さんを始め、兄を戦争で亡くしたという方や地域で活躍するファイナンシャルプランナーなど、テーブルについた顔ぶれは多彩です。話し合いの中で提案されたのは、こどものあしたプロジェクトの文字の入った小さなシール。名刺に貼ることができる大きさで、企業にシールを買って頂き、名刺や商品に貼って貰うことを意図して作られました。シール一枚の価格については、どのくらいの設定が良いのか、プロジェクトでなく、基金という言葉を用いた方が意味合いが明確



ファイナンシャルプランナー
山中伸枝さん



stad-tv3ch



プロジェクトメンバーのお話と、意見交換の様様を伝えます。

<http://www.stad-tv.com/>



全日本年金組合佐倉支部
中村猛夫さん

いくことの大切さについてなど、様々な意見が出されました。その二つ全てに普段、団体として活動している中での経験値が反映されていることが伺えます。二団体では限界であっても、多数の団体がネットワークを組むことで、可能なこともあるのではないかと。子ども達の未来のために、今できることは何かを考え、こどものあしたプロジェクトは、この夏「はだしのゲン」から本格的に始動しました。

人と人との触れ合いが少なく、情親性が失われているように映る現代つ子たちに、公演を通して子どもと大人が、家族が、心通い合うきっかけ作りになればと、メンバー同思いを一つに活動に励んでいます。



NPO法人ワークスコープ
島野哲平さん

(問)こどものあしたプロジェクト事務局
043(487)1655
(NPO佐倉)こどもステーション内

見ているだけじゃ物足りない!

みんなで高校野球に参加しよう!

第89回全国高校野球選手権大会

学校対抗 応援メール合戦

母校、知り合いのいる学校に声援を送ろう!



千葉大会に出場する学校の中で、応援したいチームはありますか? 球児たちに「ガンバレ!」のエールを贈りたい人は、是非「学校対抗応援メール合戦」にアクセスを!

ファインプレーは、あなたの声援から

【学校対抗応援メール合戦】<http://www.asams.jp/ouen/>

応援を受けた学校&応援をした人にプレゼント!

学校別ランキング

1位の学校には図書カード60,000円分進呈
2位の学校には図書カード30,000円分進呈

応援メール送信者

特にここに書いたメールを送っていただいた方には下記賞品をプレゼント!

最優秀賞(1名) 任天堂Wii

優秀賞(2名) iPod nano ※iPod(R)はApple Inc.の商標です。

特別賞(30名) スターバックスコーヒーのプリペイドカード(3,000円分)

※当キャンペーンはApple Inc.の提供・協賛によるものではありません。

応募締切: 甲子園大会終了まで(8/22予定)

朝日お試しキャンペーン実施中

今なら朝日新聞を7日間“無料”でお読みになれます。

詳しくは...



ASA佐倉南部

住所 佐倉市六崎1061-1

TEL 043-485-5502

アサ佐倉ニュースサービス

住所 佐倉市本町147-2

TEL 043-484-0375

ASA酒々井

住所 印旛郡酒々井町中川218-5

TEL 043-496-1562



Re! form style plan life

丁寧・安心の施工は当たり前 健康にらせる家づくりをご提案します!

当社の強み!!

修繕作業

千葉住宅供給公社の管理物件の保守修繕を40年、実績があります。

健康住宅

液状活性触媒炭を使った「ICASの家」を県内でいち早くとりいれました。

お住いのトータルコーディネートお任せ下さい

屋根・床 バリアフリー エコロジー 設備機器 新築 増改築 外構・造園 防犯対策 耐震診断

体に優しい新築リフォームは

千葉県住宅供給公社とともに40余年

株式会社千葉住宅サービス社

本社/〒260-0014

千葉市中央区本千葉町13-1 本千葉ビル1F



0120-70-4341

ナオ スミヨイ

ホームページは ICASの家千葉 検索

■一級建築士事務所/千葉県知事免許1-01062256号

■宅建業/千葉県知事免許(10)第2658号

[すみの家の情報はコチラ]



体感ルームのご案内!

すみの家はなし



第3回佐倉コスモスまつり

9月下旬～10月上旬開催予定

佐倉ふるさと広場で今秋もコスモスの花が咲き誇ります。オランダ風車と色とりどりに咲く約50万本のコスモスを楽しんでみませんか。期間中は、コスモスの摘みとり販売も実施。レンタサイクルや屋形船による印旛沼遊覧もあります。秋の一日をゆっくりお楽しみ下さい。

●(問) (社) 佐倉市観光協会
TEL.043-486-6000



「江戸天下祭」に佐倉の山車人形が参加!

9月25日(火)～30日(日)



東京都千代田区では2003年江戸開府400年を記念して、江戸・東京が蓄積した歴史や文化を紹介。後世に伝える千代田区の新しい「文化芸術」として「江戸天下祭」と題したイベントを開催しています。天下祭には、佐倉市から毎年山車人形が出展しており、今年は仲町の山車人形「関羽」が参加。「丸ビル会場」で、6日間に渡って展示されます。佐倉に現存している山車人形(市指定重要文化財)は6体(横町・上町・二番町・仲町・肴町・弥勒町)。各町内とも明治時代に東京から購入したと伝えられています。仲町の山車人形「関羽」は、三代目・原舟月の木札があったことから、舟月の作品で明治初期のものと推定されています。仲町の他にも、会場には関東地区から多数の

山車人形が出展されるので、見比べてみるのもおすすめ。期間中は、仲町町内の有識者が来場者の説明にあたります。また、9月29日(土)夕方には、関東を代表する13台の山車と9台の神輿が会場周辺を運行します。佐倉市からは、横町の山車(山車人形:石橋)が参加。日比谷公園を出発終点に、4時間に渡り曳きまわします。華やか且つ各地域の心意気が炸裂する豪華絢爛の共演をぜひご覧下さい。佐倉の山車人形が広くお披露目となるこの機会をお見逃しなく!

- 山車人形・神輿等の展示9月25日(火)～30日(日) 10:00～20:00
会場:丸の内ビルディング1F「マルキューブ」
- 山車・神輿順行9月29日(土) 15:30～20:00 予定
コース:日比谷公園→日比谷シャンテ通り→丸の内仲通り→行幸通り→内堀通り→二重橋前交差点→日比谷公園

●(問) 千代田区江戸天下祭実行委員会事務局 TEL.03-3233-3222
佐倉の秋祭り実行委員会(成尾さん) E-mail lancru.j215@car.ocn.ne.jp



ミュージックフェスタin石尊

8月4日(土)(雨天決行)

印西市の夏の恒例音楽イベント。夕暮れ時から神社境内をステージにコンサートが行われます。地元・印西の演奏者とプロミュージシャンの共演。今年は、印西ゆめ太鼓、クローバー、Rio、ゆうこ&ツインリーブスが出演。和太鼓、ゴスペル、ブルース、民謡、グループサウンズと多彩なジャンルの演奏を楽しむことができます。会場ではゴザ敷きに直座りの為、座布団やクッションを持参することをおすすめします。チケットは2000円。原山郵便局で販売しています。夏の夜風に吹かれながら、一味違う音楽会を楽しんでみませんか。

●17:00開場 18:30開演 ●会場:印西市高西新田 阿夫利神社境内
●(問) ミュージックフェスタin石尊委員会
代表 渡辺さん TEL.080-5009-5266

オートウェイは、家計をお助けします—オイル交換スペシャルデー

奥様の味方

毎週水曜日はレディースデー

女性ドライバーに限り!

エンジンオイル交換

※当社指定 10W-30 SL/CF
オイル使用
工賃別途315円

なんと! ¥1,050

ガソリン車 1台分
4ℓ まで

さらに♡もれなく
素敵なプレゼント

◆オイル量4ℓ以上のお車は0.5ℓ毎
157円にて承っております

◆オイル交換は3,000km～5,000km
毎が目安です

◆オイル交換の作業時間は10分～
目安で終了します
(お車により多少の変動があります)



オートウェイ

宮野木店
富里店

〒263-0054 千葉市稲毛区宮野木町1850

〒286-0221 千葉県富里市七栄525-31

催 **藍とあそぼう♪** 佐倉市
8月23日(木) 13:00～17:00 Galerie Liebe ガレリー・リーベ
ぬくもり溢れる布を藍染にします。参加費は、材料・飲み物等込みで1500円。サクスの生演奏もあります。詳細はお問い合わせください。
(問) Galerie Liebe 土屋さん ☎043-461-9004

催 **夏休みおはなし会** 佐倉市
9月1日(土) 10:00開演 千成青年館
人形劇「まんまるばん」などを予定しております。小学4～6年生、7名の子どもたちが演じます。
(問) 千成なかよし文庫 峰村さん ☎043-485-3079 (19:00～21:00頃まで)

催 **おとなと楽しむ「日本昔ばなし」** 佐倉市
9月10日(月) 11:00～ ヤングプラザ
日本各地に伝わる昔話を、素話で行うおはなし会です。何も見ず、静かに語り聞かせる素話の世界をご堪能ください。
(問) 佐倉地域文庫連絡会 内藤さん ☎043-461-5559

音 **ストリートオルガン演奏会** 佐倉市
9月14日(金) 18:15開演 佐倉市民音楽ホール
音楽ホールエントランスにある、ストリートオルガンを演奏します。鑑賞無料。
(問) 佐倉市民音楽ホール ☎043-461-6221

催 **第5回朗読のつどい** 佐倉市
9月15日(土) 14:00開演 ミレニアムセンター佐倉
1部は千葉県の伝説、2部は牛若丸と房総義経記などの演目を予定しています。
(問) 朗読サロン「こおろぎの輪」内田さん ☎043-484-1284

催 **金毘羅縁日ふれあいマーケット** 佐倉市
毎月10日9:00～13:00 スーパー乃ぐちや佐倉店駐車場
甚大寺金毘羅縁日に併せて、城下町商店会が開催するふれあいマーケット。様々な交流を通して、賑わいのあるまちづくりを目指します。振り出し物や自慢の逸品、ボランティア情報などに出会える縁日。ぜひお越しください。
(問) 佐倉商工会議所まちづくり支援室 ☎043-486-6117

催 **雑魚(ざこ)あそび 一尾魚をつかまえて観察しよう!** 成田市
毎週日曜日(8月12日を除く9月2日まで) 10:00～12:30
印旛沼漁業協同組合水産センター
ペットボトルで仕掛けを作り、雑魚と呼ばれる小魚を捕まえて観察します。参加費は一人1000円。対象は小学生以下の子どもで、保護者の同伴が必要となります。最小催行人数は3組で、定員は10名。開催日3日前までにお申し込みください。
(問) 社団法人佐倉市観光協会 ☎043-486-6000

催 **四街道プレーパーク どんぐりの森** 四街道市
「こびとの丘」毎週金曜日10:00～14:00
自然を満喫して、思い切り遊びます。
「放課後プレーパーク」
毎週金曜日15:00～17:00
第1・3月曜日の放課後15:00～17:00
放課後の時間を利用して、工作や探検などを体験します。
「1日プレパ」毎月第1土曜日10:00～15:00
小屋作りや自然観察などを楽しみます。
(問) 四街道プレーパーク どんぐりの森 古川さん ☎090-6197-6735

催 **喫茶の集い「城下町サロン」** 佐倉市
毎月第3金曜日11:00～16:00 手づくり工房さくら
古い商家のお座敷で、のんびり過ごすことができます。参加費は100円で、お茶やコーヒーはセルフサービス。ぜひお立ちください。
(問) 手づくり工房さくら ☎043-486-3352

休 **川村記念美術館 休館のお知らせ** 佐倉市
2008年3月14日(金)まで
当館の設立・運営母体である、大日本インキ化学工業株式会社の創業100周年を記念して行われているリニューアル工事が本格化するため、休館いたします。皆様のご理解、ご協力をお願い申し上げます。
(問) 川村記念美術館 ☎0120-498-130

「星の観察会」8月24日(金) 19:30～20:30
プラネタリウムで夏の星座を見た後、実際に星の観察をします。参加費は無料。要予約で、定員が30名となっています。
※その他、日替わりで毎日イベントを開催しています。
(問) 佐倉草ぶえの丘 ☎043-485-7821

催 **県立北総花の丘公園** 印西市
「サマータイムコンサート」8月12日(日) 14:00～
音楽の愛好者達が集まった「虹色の会」によるコンサート。豊かな緑の中で、素敵な音色に耳を傾けてみませんか。
「花の丘deおまつりだ!2007」9月1日(土)
金魚すくいや工作教室、フリーマーケットやコンサートなど、楽しい企画を予定しています。お誘いあわせの上、お越しください。
「フレッシュ&ドライハーブティーの楽しみ」
9月25日(火) 10:00～12:00
新鮮ハーブと乾燥ハーブを使用したハーブティーを楽しみます。定員は24名で、参加費は500円(材料費込み)。8月25日(土)より受付を開始いたしますので、お早めにご予約ください。
(問) 北総花の丘公園緑の相談所 ☎0476-47-4031

催 **ユーカリ エコスタイルフェア** 佐倉市
8月18日(土)・19日(日)
ひまわり広場・ユーカリが丘周辺
ユーカリが丘内のエコスポットをまとめたマップを見ながらの「親子エコツアー」や、ユーカリ親子の日に募集した「笑顔の親子」写真の表彰式を開催。子どもフットサル大会も予定していますので、ご家族でお楽しみください。
(問) ユーカリが丘親子の日実行委員会事務局 (髙千穂ネットワーク内) ☎043-486-1101

催 **ニッポンランナース スポーツパーク2007** 佐倉市
8月18日(土)・19日(日) 9:00～16:30
佐倉市民体育館
第12回のVリーグ男子優勝チームである「堺ブレイザーズ」のトッププレイヤーによる、バレーボール教室です。小・中学生対象で、参加費は1000円。事前申込みが必要ですので、詳細はお問い合わせください。
(問) NPOニッポンランナース 伊藤さん ☎043-481-0711

催 **介護予防のための元氣ふれあいクラブ希望の輪** 佐倉市
志津コミュニティセンター
「4世代交流の集い」8月21日(火) 10:00～15:30
流しそうめんなどを通して、親・子・孫・曾孫の4世代の交流を行います。年齢・性別や、障害の有無などは問いません。お気軽にお問い合わせください。参加費は、大人2000円・子ども1000円です。
「防災について考えよう」9月18日(火) 10:00～15:30
佐倉市役所防災課と志津消防署の協力により、地震体験や避難訓練などについて学びます。昼食は防災食。皆さんでご参加ください。
(問) 三輪さん ☎090-7723-7076

美 **四街道市民ギャラリー** 四街道市
四街道市役所第二庁舎
「割りばしアート教室作品展」
8月21日(火)～8月26日(日)
割りばしを用いた芸術作品です。
「四街道の写真展」8月28日(火)～9月2日(日)
四街道の風景や様々な写真を展示します。
「千葉県生涯大学校デジタルカメラ同好会写真展」
9月4日(火)～9月9日(日)
同好会の日頃の成果をお披露目します。
(問) 四街道市教育委員会 教育部社会教育課 ☎043-424-8927

講 **第57回 さくら塾フォーラム** 佐倉市
「農業とまちづくり」
8月22日(水) 18:30～ ミレニアムセンター佐倉
さくら塾とは、産官学民の連携と協働を目指して催される情報交換と交流の場。毎月第3水曜日に開催。今回は農政研究家の坂口和彦氏を講師にお迎えし、楽しい話を聞きながら、お茶とさくら塾特製弁当をいただきます。参加費は300円。予約の上でご参加ください。
(問) さくら塾事務局(髙千穂ネットワーク内) 向井さん ☎043-486-1101 <http://www.com-j.jp/sakura/>

季節のイベント情報
詳しくはすたっとTV「イベントカレンダー」をチェック!
<http://www.stad-tv.com>

博 **国立歴史民俗博物館** 佐倉市
「弥生はいつから!? 年代研究の最前線」
9月2日(日)まで 企画展示室
近年の研究で、弥生時代の始まりが従来考えられてきたものより500年も前である可能性が高いことがわかりました。本展示では、最新の研究成果を現在進行形で示します。
「くらしの植物苑特別企画 『伝統の朝顔』」
9月2日(日)まで くらしの植物苑
くらしの植物苑内の温室、あずまや、よしず展示場に、江戸時代後期にブームとなった「変化朝顔」の世界を展示します。
「歴博探検 縄文の年代をしらべよう!」
8月11日(土) 11:00～12:30
テーマに沿って、歴博の先生(研究者)が探検隊長となり、館内をわかりやすく説明しながら探検します。対象は小学校高学年と中学生の20名で、入館料は無料。保護者の方も参加できますので、お気軽にお問い合わせください。
(問) 国立歴史民俗博物館 ☎043-486-0123

催 **ミッフィーとあそぶ夏休み** 佐倉市
8月3日(金)～9月17日(祝) 10:00～18:00
佐倉市立美術館
佐倉市と友好関係のあるオランダから、みんなの大好きなミッフィーがやってきます。ミッフィー・シリーズの作者ディック・ブルーナの紹介や、絵本の読み聞かせなどのイベントを開催します。
(問) 佐倉市立美術館 ☎043-485-7851

音 **第4回みんなで歌おう! サマーコンサート** 四街道市
8月5日(日) 14:00～16:00 わろうべの里ホール
みそら在住でソプラノ歌手の太田道代さんが特別出演する他、市内で活動しているグループのコーラスやジュニアダンスなどを予定しています。無料ですので、お気軽にお越しください。
(問) 前田さん ☎043-432-0140

催 **四街道自然同好会観察会** 四街道市
「ホテルとセミと音楽と」
8月9日(木) 19:00～21:20 旭ヶ丘中央公園集合
「ホテル観察会」
8月11日(土) 19:00～21:00 旭公民館表駐車場集合
自然の中で、美しいホテルを観賞してみませんか。
(問) 四街道自然同好会 小沢さん ☎090-9836-8902

催 **佐倉城址公園歴史散策** 佐倉市
8月10日(金) 10:00～12:00(予定)
9月10日(月) 10:00～12:00(予定)
佐倉城址公園センター前集合(雨天中止)
佐倉連隊関連の場所を中心に、午前10時より、2時間程度歩きます。歩く距離は3～4キロ程度で、多少アップダウンがあります。
(問) 佐倉城址公園ボランティアの会 石井さん ☎043-485-7622

美 **永沼理善展** 印旛村
8月11日(土)～9月9日(日)
メタル・アート・ミュージアム光の谷
動きを取り入れた立体造形作品を制作している永沼氏。作品は主にアルミ合金と真鍮などの金属で制作され、作品自体にかかる重力を利用したものを中心に、大小の動く造型作品を展示します。
(問) メタル・アート・ミュージアム光の谷 ☎0476-98-3151

催 **佐倉草ぶえの丘** 佐倉市
「盆おどり」8月11日(土) 18:00～21:00
体育館前芝生の広場に開催。キャンプファイヤーや、和太鼓の演奏にあわせて盆踊りを行います。入園料は無料。雨天時は中止となります。
「大昆虫展」8月19日(日)まで 9:00～16:00
カブトムシ、クワガタなどの標本を展示。昆虫採集講座やカブトムシ相撲などのイベントも行います。

夏だ！自然を楽しもう！

大昆虫展
自然の神秘に触れる夏
日時 7月21日(土)～8月19日(日)
内容 カブトムシ・蝶の標本の展示
料金 無料・申し込み不要

宝探しゲーム
日時 8月19日(日)午前10時～
料金 300円 定員 20名

その他、日替わりで毎日
イベントを開催しています。

佐倉草ぶえの丘

詳しくは、弊社ホームページ又はお電話にてお問い合わせ下さい。
<http://kusabue.shiteikanri-sakura.jp/>
〒285-0003 千葉県佐倉市飯野820 TEL. 043-485-7821
営業時間/9:00～17:00(入園は16:00まで) 入園料/大人400円、小人300円、幼児150円 最新情報はこちら

LOHAS PEOPLES

『11日はイオンデー』
イオン千葉ニュータウンショッピングセンター

毎月11日、千葉ニュータウン中央駅に周辺清掃をしている人達に出会います。
この活動は、隣接するイオン千葉ニュータウンショッピングセンターのスタッフの方々によるクリーン活動です。
毎月11日を全国的に「イオンデー」と定め、企業市民として環境・社会貢献活動に取り組んでいます。

周辺清掃を行うスタッフの皆さん
毎月11日 朝8:50～9:30
およそ100人の社員・店舗スタッフによるボランティア活動

平成20年度日米修好通商条約締結150周年記念講演会

日米修好通商条約締結150周年記念講演会
「堀田正睦と日米修好通商条約」
――堀田正睦の偉業を顕彰する――
講師 宮地正人先生
(前・国立歴史民俗博物館館長)

来年2008年は日米修好通商条約調印から150周年を迎えます。
この条約は、現在日本とアメリカ合衆国の交流の礎といえるのではないのでしょうか。そして、条約の締結には、佐倉藩主堀田正睦公と家臣団による大きな尽力があつたことは、隠された歴史的一幕といえるでしょう。この機会に、知られざる郷土の歴史に触れてみてはいかがでしょうか。

日時 平成19年9月9日(日)
午後 1時30分～3時(開場午後1時)
会場 佐倉市立中央公民館・大ホール
入場無料
申し込み不要(直接会場にお越しください)
主催…財団法人佐倉国際交流基金
共催…佐倉市佐倉市教育委員会
後援…佐倉商工会議所
(社)佐倉市観光協会
お問い合わせ先
(財)佐倉国際交流基金事務局
TEL: 〇四三ー四八四一六三六

一妙院物語 ―夫婦二人三脚のあゆみ―

千葉県八街市。この自然豊かなまちに日蓮宗のお寺「一妙院」がある。
この一妙院に納骨堂が完成した。後継者がいない方でも安心の納骨堂の建立には住職の関根孝龍師の深い思いがこめられている。

関根住職は、少年時代、熱心に法華経を信仰していた母千鶴子さんと七面山(しちめんざん)・日蓮上人ゆかりの山(山梨県)に登詣。勤め先の社長が法華経の篤信者で、毎朝欠かさず十分間、社員全員でお経を読む会社であつたことや、さらにその会社で出会うた妙曠夫人と毎月のように七面山に登詣を重ねるうち、僧侶を志し二十二歳で出家。妙曠夫人も病の身をおして得度、様々な苦勞の末に平成十年に一妙結社を設立した。

しかし、長年ともに歩んできた妙曠夫人が病気で亡くなってしまうという大きな悲しみにあつた。夫婦がともにいることの大切さを痛感したという。

「最近はお子さんがいらつしやらないとか、女の子なので嫁ぐと心配をかけられない。という方々が多くなつたと思います。そんな方にも安心していただきたい、ちゃんとご供養をさせていただきたいと思つたのです。」住職の優しい心がかたちになった。

住職：関根 孝龍
少しでも困っている方のお役に立つことが住職の務めだと思っています。

宗教法人 日蓮宗 一妙教会
寶珠山 一妙院
建築確認許可/千葉県印整指令第4号の9 平成19年3月29日
経営許可番号 1911
所在地/千葉県八街市文達三〇ノ二三九
TEL 〇四三ノ四四二ノ二三九
FAX 〇四三ノ四四二ノ四四九
お問合せ
0120・047・610

一妙院納骨堂。住職は朝夕、ご供養を欠かさない。

エコムーブメント 印旛・手賀沼

グラウンドワークで、美しい沼へ

産官学民のパートナーシップ
による印旛・手賀沼あつぽ
協議会発足



周辺流域地図

私たちは普段、印旛沼と手賀沼の水を飲んでいますが、しかし、貴重な水源であるはずのふたつの沼はとても汚い。湖沼の水質汚染を測るCODという数値があります。平成18年度の全国の湖沼を対象としたCOD調査のワーストランキングに、印旛沼が3位、手賀沼が4位とランクインしています。近年、県やNPOのがんばりで、だいぶ改善されてきていますが、CODは依然として高い。そこで、より良い環境を創造するため、水を飲んでいる当事者である私たち市民も、立ち上がるときなのです。



代表 岩波 初美さん

イギリス生まれの、グラウンドワークという市民活動があります。市民（NPOなど市民団体も含む）が、行政や企業とパートナーシップをとりながら、地域の環境（グラウンド）を、汗を流して（ワーク）、改善活動に乗り出します。こうした活動が各団体の交流の場となり、協力関係や信頼関係が生まれ、まちづくりも活性化します。各々が意見を持ち寄り協力し、自分たちの手で作った住みよいまちができあがるのです。

7月8日、船橋市中央公民館で、「グラウンドワーク・フォーラム in 千葉」が開かれました。その場で、印旛・手賀沼の自然環境浄化のため、「印旛手賀沼環境あつぽ協議会」が発足。NPO主体による、産官学民のパートナーシップ作りに挑みます。その後、県、大学、NPOから参加したパネラー7人によるシンポジウムも開催。あいさつに立った環境あつぽ協議会代表の岩波さんは、「印旛手賀沼の環境浄化に向けて取り組む団体を支援し、各団体の連携強化を図る中間支援組織として、活動を進めたい」と抱負を語りました。これから、美しい沼に再生させるための活動に期待大です。

(問) 印旛・手賀沼環境あつぽ協議会
TEL 047(460)0735

グラウンドワーク・フォーラム プログラム

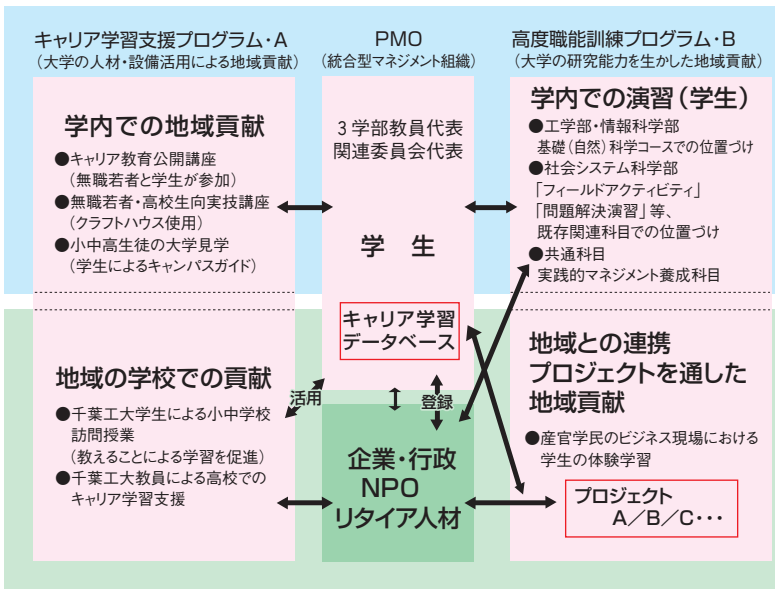
- 千葉工業大学
教授 鎌田 元弘
テーマ:グラウンドワークの考えと実践ポイント
- 千葉県商工労働部産業振興課
課長 麻生 恵
テーマ:地域活性化に取り組む中小企業を後押し
- 印旛・手賀沼環境あつぽ協議会
代表 岩波 初美
テーマ:推し進めるための自治体の政策と制度
- NPO法人水循環研究所
理事 白鳥 孝治
テーマ:水循環とエコ農業
- 千葉県農林水産部安全農業推進課
主査 太田 正章
テーマ:化学肥料と化学合成農薬を半減させる
《ちばエコ農産物》拡大へ
- NPO法人千葉県障害者就労事業振興センター
所長 桜井 健司
テーマ:NPO・企業連携で事業分野を開拓する
- 城西国際大学メディア学部
講師 中村 正明
テーマ:NPO・大学連携で事業分野を開拓する



印旛・手賀沼環境あつぽ協議会とのコラボレーションプログラム

千葉工大の地域貢献（現代GP）

千葉工業大学では、地域貢献の一環として文部科学省助成を受けた教育プログラム（現代GP）に取り組んでいます。現代GPとは教育の現代的ニーズを満たすグッドプラティス（模範的となる実践）のことです。本学が工科系大学としての特長を生かして地域のキャリア学習の拠点となることを目指しています。



小型風力太陽光発電機 ・エアドルフィン



地球温暖化が危惧される昨今、ベランダや庭先、学校の屋上、店舗の駐車場などに取り付けられる小型風力太陽光発電機のエアドルフィンの紹介をします。家電や防犯灯、非常用電源、電光看板など、風車が回り太陽光を浴びて作られた電気の使途

は様々で、環境問題を考える教材や企業のPRとしても活用されています。また公共施設、駅前ロータリーなどに設置される風力発電機は多くの人の注目を集め、エコロジー意識を高めるシンボルとなっています。

お問い合わせ
株式会社 山崎工業
〒274-0812 千葉県船橋市三咲7-12-1
TEL:047-447-0795 FAX:047-447-0752
URL <http://www.yamazaki-kogyo.com>
E-mail chiba@yamazaki-kogyo.com



グラウンドワークによるパートナーシップ作するため、エコで繋がる友達(フレンド)を紹介しします。

■千葉県立佐倉高等学校記念館・地域交流施設

佐倉高等学校は寛政4年(1792年)に「佐倉藩学問所」としてその歴史をスタートした。その名は「温故堂」「成徳書院」「博文堂」「佐倉集成学校」「千葉県立佐倉中学校」「千葉県立佐倉第一高等学校」などと、時代と共に変化してきた。記念館(旧本館)は旧佐倉藩主堀田正倫の寄贈により明治43年(1910)に設計された洋風建築校舎。現存するその姿は国登録有形文化財に指定されている。地域交流施設には、日本で最初の蘭和辞典やオランダ医学書、藩校からある和漢洋書など約1万点が所蔵された「鹿山文庫」(県指定有形文化財)があり、地域に開放されている。

Sakura High School Memorial Hall and Sakura Culture Center

Sakura high school was established as the academy of the Sakura Clan in 1792.

The Memorial Hall is the western-style school building which was donated Masanori Hotta. It is a tangible cultural heritage of Japan.

Sakura culture center has the first Dutch-Japanese dictionary, the first Dutch medical book in Japan, and Rokusan Bunko. This center is opened in the community.



高校敷地内にある地域交流施設

Sakura culture center is located on the high school site.



ホッタイン博物誌 日本では佐賀、仙台、佐倉の三藩が購入した貴重本
Houttaun's natural history books are the valuable ones which three Clans -Sakura, Saga, Sendai- purchased in the Edo period.



千葉県指定有形文化財
日本最初の蘭和辞典「ハルマ和解」
The Haruma Wasei, the first Dutch-Japanese dictionary in Japan, is the tangible cultural heritage of Chiba prefecture.



球界のヒーロー長嶋茂雄氏の
佐倉一校時代の資料など
Information about Mr. Shigeo Nagashima in his Sakura high school days, who is the hero in the Japanese baseball world.



現在も高校の施設として現役の記念館
The memorial hall is now the facility of Sakura high school.



机などは現在でも高校職員室で
使用されている
These desk and chair are used in the
teacher's room of Sakura high school.



【千葉県立佐倉高等学校記念館・地域交流施設】 入館料:無料

- ◆所在地:佐倉市鍋山町18
- ◆開館日:土曜日・日曜日(祝日と重なった場合は休館)
地域交流施設 午前10:00~12:00 午後1:00~午後4:30
※佐倉高等学校記念館内部は非公開
- ◆交通:京成佐倉駅から徒歩約15分
- ◆問合せ:千葉県立佐倉高等学校:TEL.043-484-1021
佐倉市役所商工観光課:TEL.043-484-6146

【印旛村医科器械歴史資料館】 入館料:無料

- ◆所在地:印旛郡印旛村舞姫1-1-1 TEL.0476-98-1390(開館時のみ対応)
- ◆開館日:月・水・金曜日(但し、祝日・年末年始を除く)
午前10時~正午/午後1時~午後4時 毎月第1月曜日解説者駐在
- ◆問合せ:財団法人 日本医科器械資料保存協会(指定管理者)
TEL.03-3813-1062 FAX.03-3814-3837
- ◆交通のご案内:電車/北総線印旛日本医大駅から徒歩3分
・京成線佐倉駅から六会路線バス 印旛日本医大駅下車



顕微鏡写真装置 大正中期ドイツより輸入
The micrograph device was imported from Germany in the middle Taisho era.



人工心肺装置 肺の役割を代行していた
The artificial heart lung device played the role of lung.



以前は消防署だった医科器械歴史資料館
Inba historical museum of medical device is the former fire department.



ジアテルミー治療器 家具と医科器械の融合
Diathermy treatment device is the fusion of furniture and medical device.

すたつと歩こう!

Vol.9

Let's Go Around to Academic Places This Summer Vacation
夏休み 巡ってみよう 学術の館

Photo Chronicles: Visiting Historical Spots of Dutch Study and Medicine
蘭学と医療を訪ねる写真紀行

「西の長崎、東の佐倉」と謳われるほどに、蘭学に熱心だった佐倉藩。時代と共に変化しながら逸材を輩出し、佐倉の源泉となっている「鹿山文庫」と佐倉学問所の歩みが保存された地域交流施設、千葉県下高等学校唯一の明治建築校舎「佐倉高等学校記念館」。医療の進歩と共に姿、機能を進化させてきた医科器械を世界最多、世界唯一、世界最大規模で展示している「印旛村医科器械歴史資料館」を訪ねてみました。

■印旛村医科器械歴史資料館

今年4月に開館した印旛村医科器械歴史資料館。新旧医科器械の収蔵においては世界最多。8000点を超える所蔵資料を持ち、専門資料館としては世界唯一であり、世界最大の規模。展示室では、医学の発展に欠かせない医科器械の進歩を一望できる。

Inba Historical Museum of Medical Device

Inba historical museum of medical device opened in this April. It has the most collections and information about old and new medical devices of the world. And it is the only one in the world as technical museum. In the exhibition room, you can see the great advance of medical device, which is necessary for progress of medicine.

stad-tv4ch 学びの旅をお届けします。(8月下旬アップ予定)ら〜ばんねっと(千葉ニュータウンCATV)でも放送。

城下町散歩は佐倉観光フリー切符 500円



土・日・祝日・お盆のみ発売

発売場所:佐倉観光循環バス車内(土・日・祝日 田町車庫、佐倉観光協会(土・日) 京成佐倉駅前案内所)

佐倉観光フリー切符とは

- ① 京成佐倉駅から170円までの区間1日乗り放題!
- ② 旧堀田邸、武家屋敷、順天堂記念館が団体料金で入場できます。
- ③ 佐倉市立美術館特別展覧会を団体料金で入場できます。

※乗車券発行当日に限りです。
※優待特典は、乗車券1枚につき1施設1回の適用となります。

夏休み 期間限定割引定期券

「こどもどころパス」

夏休み(8月)は1,000円でバス乗り放題



- ◆発売対象 6歳から12歳までの小学生
- ◆有効期間 平成19年8月1日(水)~平成19年8月31日(金)
- ◆発売場所 ちばグリーンバス定期券発売所
- ◆発売金額 1,000円(消費税込み)

乗車できるバス:ちばグリーンバス・京成バス・千葉内陸バス・千葉中央バス・千葉海浜バス・東京ベイシティバス・ちばフラワーバス・ちばレインボーバス・ちばシティバス・京成タウンバス・京成トランジットバス・市川ラインバス ※一般路線バスのみ(高速バス、深夜急行バス、深夜バス、京成タウンバスの金町三郷線は除きます)

ちばグリーンバス株式会社

〒285-0821 千葉県佐倉市角1474-1 TEL.043-481-0808

<http://www.chibagreenbus.co.jp/>

お気軽にご登録下さい



フリー切符のご案内



グリーンバス情報がご覧いただけます。



とみさとチャンネル

富里市からまちづくり情報を発信！

富里をジャズのまちに！

「JAZZ FESTIVAL in とみさと」



校内に響くジャズの演奏。
7月上旬、富里高校の視聴覚

室では、熱心な練習が行われていました。

富里高校のジャズオーケストラ部「ザ・マッド・ハッターズ」は今年、創部20周年。公立高校では県内唯一のジャズオーケストラ部であり、昨年「全国高等学校吹奏楽ジャズコンテスト」大会でプラチナ賞を受賞するほどの実力を誇る部です。8月19日に行われる成田ふるさとま



つりを始め、地域イベントにも多数参加。8月4日には、毎年恒例の「大イベント」ジャズフェスティバル in とみさと」が富里中央公民館で開催されます。この催しは、ジャズのメッカであるアメリカカリフォルニア州モンテレーから、優秀な生徒を選抜した「モンテレー・ハイスクール・オールスター・ビッグバンド」と「ザ・マッド・ハッターズ」との音楽交流イベント。モンテレーの学生が富里高校の部員の家に、3泊4日でホームステイをして親睦を深めます。英語と日本語による会話は、互いの語学上達にも通じ、モンテレーの学生にとっては日本文化に触れる貴重な機会でもあります。また、2日目に行われるワークショップでは、モンテレーの学生が部員を指導、同年齢でありながらプロ級の腕前を持つ彼らの指導は、部員達にとって大きな刺激となっています。

「最初の音、伸ばして下さい」「入りの音ははつきりしないので、もう一回」。本番を控え、教室ではコンサートマスターの檄が飛び、その度「はい」と部員一同、声を揃えて応えます。3年生にとっては、ジャズフェスティバルが高校最



後の演奏。「悔いのない演奏をしたい」と意気込みを語るのは、部長であり3年生の日改くんです。豪華なゲストと、本場の演奏に触れることができるジャズフェスティバルは特別なもの。イベントを支えるのは、3年生

の保護者中心で結成された親の会、富里国際交流協会、市役所企画課等から構成されたジャズ・フェスティバル実行委員会です。2月から準備に取り掛かり、モンテレーの学生の受け入れ体制やチケット販売、PRにも尽力してきました。7月の定例会では、滞り期間中のスケジュールを綿密に打ち合わせ。時間配分を巡る意見交換も活発で、それぞれの役割の中で真摯に取り組む姿勢が伺えます。「子ども達の国際交流だけでなく、ジャズのまち富里として、まちおこしに繋げたい」と、会長の小泉さんは抱負を語っていました。

本番近くになると、部員達の練習は毎日平均5時間に及びます。額に光る汗は、真直ぐ演奏に取り組み姿であり、底辺で支える大人達がスクラムを組んで臨む「ジャズフェスティバル in とみさと」は、この夏も熱いセッションを繰り広げます。

(問) ジャズ・フェスティバル実行委員会
(富里市役所企画課企画調整室)
☎0476(93)1111



昨年の模様



とみさとチャンネル
部員達の練習風景をお届けします



ジャズ・フェスティバル実行委員会

催 大人のたまり場

8月、9月とも大人のたまり場、開催予定です。設置スピーカーが今回よりJBL4350を導入となります。38cmウーファーの迫力ある音をお楽しみいただけます。

日時 8月26日(日)、9月23日(日) 13:00～
(毎月第4日曜日開催)

場所 大人のたまり場



(問) 大人のたまり場(久野) ☎0476-90-5781



催 JAZZ FESTIVAL in とみさと

今年で14回を数えるジャズの祭典で、アメリカの高校生(モンテレー・ジャズ・フェスティバル選抜)を迎え、地元富里高校のジャズバンド部と競演する等、地域の人々に、夏の風物詩のひとつとして楽しまれています。

日時 8月4日(土) 14:00開演

場所 富里中央公民館

料金 前売1,500円 当日2,000円 高校生以下500円 幼児無料

出演 モンテレー・ジャズ・フェスティバル ハイスクール・オールスター・BigBand
富里高校ジャズオーケストラ 「ザ・マッド・ハッターズ」

特別出演 ボール・コントス(Ts) 篠原正樹(Tp)

チケット取扱所 ・イオンショッピングセンター・サービスカウンター

・ボンベルタ4F チケットぴあ ・斎藤スポーツ ・ファミリーマート富里インター店

・富里市役所(支援窓口内、企画課窓口)

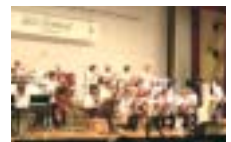
主催 富里国際交流協会

ジャズフェスティバル実行委員会

後援 富里市教育委員会

(問) 富里市役所企画課

☎0476-93-1111



富里インフォメーション

住民から子どもたちへ 受け継がれるふるさとへの思い



富里ふるさとまつり実行委員長
木川義光さん

夏といえば花火。富里ふるさとまつりも、千発を超える花火大会が有名です。しかしふるさとまつりの魅力は花火だけではありません。昼には「市内の郷土芸能や「よさこいソーラン in とみさと2007」といった催し物、夜には盆踊りなど、盛り沢山の内容で、地元の人々に支えられ、続けられてきた「大イベント」なのです。

「33年前、富里がまだ村だった頃、成田国際空港の建設に伴い、住人が増えてきました。そこで住人の集いを目的に、盆踊り大会を始めました」と話すのは、富里ふるさとまつり実行委員長の木川義光さん。

当時、商工会の青年部が中心で、盆踊り大会の準備に当たりました。その青年部の指揮をとっていたのが木川さんです。

「盆踊り大会は盛況で、始まってから5年で、大人の交流はほぼできました。次は子ども達に、ふるさとの思い出を作ってもらおうと、盆踊り大会から地



第33回ふるさとまつり プログラム

日時：2007年8月11日(土)
15:00～21:30
(雨天の場合は8月12日(日)に順延)
12日(日)も雨天の場合は中止

場所：富里中学校グラウンド

【詳細】

15:00～16:00 市民の発表
16:20～17:20 よさこいソーラン in とみさと2007
17:50～19:00 市内の郷土芸能
●中沢麦つき踊り
●富里ひずめ太鼓
19:30～21:00 盆踊り
21:00～21:30 花火大会



域のまつりへとステップアップしたんです」
名称も「盆踊り大会」から「ふるさとまつり」に変わりました。対象を子どもにしたことで、規模は急速に拡大し、ボランティアの参加者も増え、イベントも多彩。そして現在の、動員数3万人を超える大きなまつりに成長しました。

「今年オススメなのがよさこいソーラン。子ども達が本番のために、生懸命練習しています。それを大人も喜んでサポートする。嬉しいのは、昔子どもだった大人が、自分の子どもを連れてきてくれることです。自分達が楽しかったから、子どもにもぜひ味わってもらいたいと言ってくれます。毎年準備は大変だけど、楽しみにしてくれる人達がいる。これからは、頑張らないといけませんね」と木川さんは、目を細めて語ってくれました。

(問)富里ふるさとまつり実行委員会(富里市商工会)
0476(93)0136

富里まちづくりサポーターズ

売り場から広がる、趣味のコミュニティ

ジョイフル2富里店で、ROBOT-LABO RARTYのフロアを担当しています。ここにある商品は、僕の趣味全開で展示させてもらっています。真空管アンプは、普段からレコードを聴いている人より、CDやMDを聴いている人のほうが反応が大きいんです。真空管独特の温かみが新鮮なんでしょう。購入しようとする人とは、どんな音楽を聴くのか、どんな環境に置くのか、などを相談して納得のいくものを持つて帰ってもらおう。あとで「よかったよ」と言ってもらえたらいいですね。



すごく嬉しいです。お客さんとは趣味の話ばかりしてますよ。このフロアを担当してから、商品を通して趣味の仲間が増えました。成田ジャズ愛好会や富里のジャズ好きの人達とも知り合いになりました。そうやって、こが地域のジャズ好きや工作好きのコミュニティになると思います。



初心者におすすめの真空管アンプ。

和菓子原料問屋としての喜び

私は和菓子の原料問屋ですので、皆さんと直接関りません。でも、お客様が商品を手につけてくれるのを、陰ながら見ることが本当に嬉しいんです。今年から、千葉県主催の「ふさの国商い未来塾」に、富里から3人送り出しています。彼らが学んだことを地域に還元すれば、きっとおもしろいことになるでしょう。



(問)株式会社ケー・イー食品開発
大木 和己さん
0476(92)1005



空手を通じて、心を伝える

現在300人近くの子どもの達が、私の空手道場に通っています。稽古の前後には必ず礼があり、上級性が下級生の指導にあたります。夏合宿で、川遊びをして、年の暮れには、白と杵で餅つきをしています。空手を通じて子ども達に、自然と共生することや、日本の伝統や礼節などを広めていきたいです。



(問)賢友流空手道 無門塾
鈴木 英吉さん
0476(93)3451



コンクリート工場からエコ政策を

工場でコンクリート二次製品を製造しています。そこでエコセメントを使用した製品をつくっています。ゴミ焼却場に出た焼却灰を主原料として含むセメントで、県の優先使用品目になっています。エコセメントで焼却灰を再利用することで、地域のゴミ削減に貢献できればと思っています。



(問)株式会社テラコン
寺田 裕之さん
0476(22)5577



富里に大規模商店街を

9月に、私を含めた5人の発起人で、新木戸地区に、新たに「富里インター商店会」を立ち上げる予定です。富里ICから、約0.5kmと好立地に位置するこの地は、富里の玄関口として、大きなビジネスチャンスがある。成田国際空港圏最大の商店街を目指し、まちおこしを展開していきたいと考えています。



(問)株式会社FMMマネジメント
久野 直衛さん
0476(90)5781



「印西牧の原駅圏進出企業懇話会」発足！

事務局 桑原玉樹さん

(株)千葉ニュータウンセンター常務取締役

大型店舗が次々とオープンし、街並みが急速に変貌を遂げる千葉ニュータウン。5月、国道464号線沿いに立つ商業者が手を結んで「印西牧の原駅圏進出企業懇話会」が発足、大きな話題を呼んでいます。目的は、企業間の情報交換と地区の環境増進。多数の商業施設出店に伴い、週末ともなると渋滞が激しい国道464号線。印西市の呼びかけで関係者が集まり、交通渋滞対策の話し合いが持たれる中で、



商業者が連携して取り組もうと意見が一致し、会発足の契機となりました。ショッピングセンター牧の原モア、ジョイフル本田、サンキ、カワチ薬品、スポーツデポ、ケーズデンキ、メガマックス、そして、今秋オープン予定のBIG HOP。これらを運営する8社で会を結成。商業振興を目的とする共同販促事業、環境美化をはかる花いっぱい事業、交通対策事業を主に掲げます。まず最初に取り組んだのが、改善が急



がれている交通渋滞。その対策の中心として、シャトルバスを導入。9月から来年3月までの半年間を実証実験期間と位置づけ、運行を開始する予定です。ルートは、電車で訪れるお客様も

考慮し、印西牧の原駅を発着として、各店舗を巡回。運行は混雑する土日のみで、国道をなるべく利用しなくて済むようにと、各店舗の駐車場をできるだけ繋げてルートにしているのも連携ならではの効果です。運賃は無料。運行にあわせて利用実態調査も行い、利用者の声に耳を傾けながら、試験運行に取り組んでいきます。

会発足の半年前から準備会を進め、会員一同多忙を極める中、毎月定例会を開催してきました。「互いに競合してお客様を取り合うのではなく、地域全体が共同事業を行う事で、より広域から多くのお客様に足を運んで貰えたら」と、事務局の桑原さんは期待します。大型店舗が足並み



印西牧の原BIG HOP (仮称) 今秋オープン！

大型観覧車などのアミューズメント施設を始め、地元特産品などのコミュニティ施設を集めた「ビレッジモール」、8つのテーマゾーンを展開、アウトレットからこだわり専門店までバラエティ豊かなショップを楽しむことができる「フェスティバルモール」、季節の花や水の遊び場を配置、散策や休憩に最適な「テーマガーデン」などがあります。お楽しみに！

(問) 株式会社ミキシング
☎ 03-5255-6501

を揃えて会を設立するのは全国的にも珍しい。国道464号線に立地する商業者が手を携えることで、何度も訪れて頂ける魅力溢れる商業地域を目指して、この秋、会が本格的に歩み始めます。

シャトルバスは、「多くの人に愛される商業地域」という、共通の夢をのせて9月下旬から運行する予定です。

(問) 印西牧の原駅圏進出企業懇話会事務局
(株)千葉ニュータウンセンター
☎ 0476(46)5811



ら〜ばんねっと・すたっとTVで懇話会事務局の桑原さんのインタビューをお届けします。

あっ、メガマックスに行こう！

<http://www.megamax.jp/>



日本最大 家具のアウトレットストア
WORLD FURNITURE OUTLET
MEGAMAX® 千葉NT店

メガマックス 検索 OPEN 10:30~20:00 (不定休) Phone 0476-48-5255

『うなぎのぼりの街 成田』

うなぎ祭り

門前町成田と言えば、うなぎを連想されるのではないのでしょうか。

成田山の表参道でうなぎが名物になったのには、利根川と印旛沼という水にはさまれた地域であること、歌舞伎役者 初代市川団十郎の出身地として成田が有名になり、江戸からの参詣者が訪れるようにりました。何か特徴のある名物を出そうということで、うなぎ料理を出したことに始まると言われています。

このうなぎをイベントとしたのが、今回ご紹介する「うなぎ祭り」です。

7月中旬から8月のお盆過ぎまでがイベン



うなぎ祭りポスター



こののぼり旗が目印

ト期間。7月上旬の「成田祇園祭」と8月の「成田山みたま祭り盆踊り大会」の間の観光客へむけて企画されました。

「(社)成田市観光協会会長が一年間通してイベントをしかけていきたいという考えがあり、ちよとど、土用の丑の日もあることから、うなぎ祭り実行委員会を立ち上げてスタンプラリーを始めたのです。」とお話いただいたのは、(社)成田市観光協会の伊藤さん。最初は小さく始まったイベントでしたが、今では53件のお店が参加。うなぎ店に限らず、お土産品店や空港近くのホテルも参加するほどになりました。

うなぎ祭りのマップを持って参加店でお買い物を1,000円以上するとスタンプを一つ押印され(1店舗で最大2個まで)3つ集めて応募すると9月の抽選会に参加できるといいう仕組み。遠方からの旅行者客でも参加できます。実際、北海道や九州から来た観光客ものぼり旗を見てご参加される方も多いそうです。

「うなぎのぼりの街成田!!」というのぼり旗が表参道を歩いていると目にとまります。お店側も次第に参加意欲が高まり、集客



成田の名物 うなぎ
江戸時代には9月にしていた。

や売上に手ごたえを感じている様子。昨年の例では一昨年よりも売上が5倍になったお店もあるそうです。

昨年の参加店アンケートには良かった点だけでなく、反省点や改善点などもあげられ、実行委員会と商店との連携が実りつつあるということです。

今年で3回目を迎える「うなぎ祭り」、情緒ある門前町を散策しながら、楽しんでみては如何ですか。

「成田 うなぎ祭り」

うなぎを食べて、お土産を買って応募しましょう!

商品

- 1等 海外旅行 中国上海への旅
 - 2等 成田周辺ホテル宿泊券(朝食付き)
 - 3等 成田の特産品
- ほか多数

《参加方法》

「うなぎ祭り」参加店で、お買い上げ金額1,000円以上の際に、店印を1個押印してもらいます。(1店で最大2個まで押印)。店名印が3つになるとカードを3店舗目でお預かり。

抽選後、当選者のみお知らせがあります。

1. 期間

平成19年7月14日(土)～8月19日(日)

(※平成19年の土用の丑の日は7月30日(月)です。)

2. 抽選会

9月中旬予定 (成田観光館にて)

3. 主催/お問合せ

社団法人成田市観光協会

〒286-0131 千葉県成田市花崎町760(成田市役所内)

詳しくは、成田市観光協会HP

<http://www.nrtk.jp>



ラディソンホテル成田
のお得情報!

成田エクセルホテル東急

■日本料理あづま

『こよみ旅 葉月 スタミナ一番うなぎ祭り』

当ホテルも「うなぎ祭り」に参加しています。
成田名産のうなぎをコースでお楽しみ下さい。素材・鮮度にこだわり、ていねいに焼き上げた白焼き、うなぎをお楽しみ下さい。

【日時】 開催中～8/19(日)まで 17:30～21:00

【料金】 5,000円(サービス料・税金込み)

《献立》

【旬菜】ふんわりうなぎ 【造り】まぐろ 鳥賊 【焼物】うなぎの白焼き 【揚物】海老の豆乳揚げ
【食事】うなぎのひつまぶし 【香物】胡瓜漬 白菜漬 【果物】メロン

【お問合せ】 成田エクセルホテル東急 日本料理あづま TEL.0476-33-0109
〒286-0131 千葉県成田市大山31

ホテル日航成田

■レストランセリーナ

『天ぷらフェア』

レストランセリーナでは「天ぷらフェア」を開催中。海老、穴子、キス、茗荷他季節の品をホールに特設されたライブキッチンから揚げたての天ぷらをお席まで! 五感を刺激する職人の技と美味をご堪能ください。

【日時】 開催中～9月9日(日)まで 18:00～21:00

【天麩羅御膳】 4,000円コース、3,000円コース

《天婦羅御膳 4,000円コース》

天ぷら 小鉢 お造り 冷製茶碗蒸し 酢の物
ご飯 味噌汁 香の物

【お問合せ】 ホテル日航成田 TEL.0476-32-0015
〒286-0106 千葉県成田市取香500

まちの職人

アーティスト

その昔「商店街」と呼ばれる所には、活気があり、笑顔があり、ふれあいがあり、人と人との「顔」の見える関係が存在していた。まちからそんな光景が少しずつ消えていき、「商店街」という言葉さえ希薄さを帯びていく現代。本誌では、そんな中、堅固なまでに自分のスタイルを貫き通す「まちの職人」たちにクロースアップ。その姿を伝えることで、個店の魅力を探るとともに、新たな地域「コミュニティ」の可能性を見つけていく。

嶋野木工所へ建具・組子職人嶋野 浩司さん

(31歳)

イメージに沿って組み合わされた色と形
素材がそのものとして

嶋野浩司を通して表現されていく

日本の四季のなかで育った木が

和室の障子や欄間のなかで自然を奏でる組子

充実した時間とを過ごす匠の表情はおだやかですがすがしい



嶋野木工所 佐倉市飯塚932
TEL043-498-1247 FAX043-498-0520
shimano932@catv296.ne.jp

写真・文 田尾敏郎 stad-tv 5ch 嶋野さんの組子製作をご覧ください。

日頃のありがとうございます
お茶にこめて
小川園のお中元
帰省土産

佐倉城下めぐりセット (2段)
1.佐倉茶詰合+2.海苔詰合
3,570円(税込)

佐倉城下めぐりセット (3段)
1.佐倉茶詰合+2.海苔詰合+3.漬物詰合
4,725円(税込)

創業明治



**佐倉
小川園**

- ・佐倉新町本店 Tel.043-484-0127
- ・京成佐倉駅前店 Tel.043-485-7765
- ・元々ける佐倉 Tel.043-484-0065
- ・公津の杜店 ユアエルム Tel.0476-20-5310
- ・ユーカが丘サティ店 Tel.043-463-1614
- ・志津マイン店 Tel.043-462-8224
- ・勝田台駅前店 Tel.047-485-2216
- ・四街道店 介護センター Tel.043-304-3206

<http://www.ogawaen.co.jp/>

銘茶あり

城下町に



四季佐倉城絵図
伊藤 哲 画

豊かな城下の風情を雪で薄化粧の筑波峯、本丸崖下の春を象徴する桜、中ほどには夏を彩る柳の緑、台地北端は秋色に染め描写している。

我が家の ペット自慢!

Vol.4



根本チョコくん
(♂、4才)
ボメラニアン、スピッツMIX
おなががいっぱいで眠たいヨ...



宮崎るばんくん
(♂)ボメラニアン
やんちゃな僕をヨロシクネ!



菊池ショコラ
(♂、7才)ミニチュアダックス
カッポよくうつつるかな?



大野マロくん
(♂、1才)
バセットハウンド
なーに? よんだ~?



音沢まるこちゃん
(♀、1才)ウェスティー
音沢桃子ちゃん
(♀、6才)スピッツ
とても仲良しなの(♡)



関山ショコラちゃん
(♀)カニヘンダックス
甘えんぼうな女の子です。



鶴岡グッチちゃん
(♀、10才)柴MIX
見た目は、たましいいけれど、とっても助すかしかりやの女の子です。



リンちゃんとタクちゃん
(3才と1才)トイプードル
タクちゃんはリンちゃんがだ〜い好き!いつも、一緒に。



上村ベコ&小夏&くるみ(9才、7才、4才)ビーグル犬
我が家の三人娘早く散歩に行こう!毎日キュウリ食べるよ
=モデル犬だよ=

stad-tv 6ch かわいいペットをご覧ください。

今回はワンちゃん特集となりました。
これからかわいいワンちゃんの自慢
どんどんお待ちしております。
もちろんワンちゃん以外のペットも
大歓迎です。

我が家の ペット自慢! 写真募集中!

かわいいペットをすたっとで自慢してみませんか?
あなたのペットの自慢話を是非、お写真と一緒にヒルサ
イド倶楽部まで送信ください。
楽しいエピソードもお待ちしております。

●Webで投稿(ヒルサイド倶楽部HPより) — <http://hillside.jp/>

●封書で投稿 〒285-0003 千葉県佐倉市飯野793
ヒルサイド倶楽部 我が家のペット自慢!係

すたっとひろばでさらに自慢しちゃおう!

あなたのペット日記をブログで楽しめます(無料)
お友達も誘ってすたっとひろばへGO

<http://www.stad.cc>



高千穂ネットワークのコミュニケーションデザイン

コミュニケーションデザインとは、「人と人」「ところとところ」をつなぐコミュニケーションツールを
企画から制作まで新しい発想でトータルにコーディネートすることです。

総合
印刷

プランニング

広告代理店
Bay Area
CATV

COMMUNICATION
DESIGN

ディスプレイ
制作

イベント企画

デジタル
入出力

Web・
マルチメディア

TICNETの 映像コミュニケーション

撮影・編集からネット配信までお任せ下さい!

映像

PC&携帯端末へ

WEB ホームページ上に動画
を置いてみませんか?
サーバー選択から映像
の変換まで対応。もち
ろん撮影からのご依頼
もお受けいたします。

オールインワンですべておまかせ

DVD DVDの企画制作、撮影から、
ジャケット、レーベルまで、すべ
て社内で行うことができます。一
貫したコーディネートが可能。
思い通りのクリエーションをお
手伝いいたします。
東京情報大学「情報大ステーション」

インフォメーションに最適

PDP利用 大型ディスプレイを活
用し、駅・店舗・イベント
会場等で「動くポスター」
として効果的かつイン
パクトのある情報発信
が可能です。
聖隷佐倉市民病院

読者プレゼント

すたっと編集部からステキなプレゼント!

8・9月号

応募方法

ハガキまたは、すたっとTV(インターネット)からメールにて応募下さい。

①お名前 ②住所・電話番号 ③年齢
④ご希望のプレゼント(第1希望、第2希望)
⑤以下のアンケートにお答えの上
すたっと編集部(下記)までお送り下さい。

Q1.今号で一番面白かった記事をもつ教えて下さい。(すたっとTVも含む)

Q2.今号で興味をひかなかった記事をもつ教えて下さい。

Q3.すたっとの入手方法(お店など)

Q4.あなたがショッピングに行く場所はどこですか?

【応募先】

〒285-0012 佐倉市田町74-1

株式会社高千穂ネットワーク すたっと編集部

メールの場合

<http://www.stad-tv.com>

締め切り9月10日(月)まで必着

当選者は「すたっとTV」で発表させていただきます。

【イオン千葉ニュータウンショッピングセンター】



イオン商品券5000円分

1名様

イオン千葉ニュータウンショッピングセンターで
楽しくお買い物を...

【オートウェーブ宮野本店】



オリジナルマグネットクリップ

(2個セット) 10名様

千葉から関東一円に展開するオートウェーブ
オリジナルのマグネットクリップ。意外と重宝
するアイテム!

【波奈グループ】



魚カルタ
(2個セット)

3名様

ちばテレビでも紹介された、魚の漢字カード
ゲーム。“へん”と“つくり”にわかれた漢字
をくっつけて楽しもう。(英語版・日本語版セット)

【ハッコー食品】



発芽玄米
おにぎりセット

20名様

広告で紹介の発芽玄米おにぎり。“冷凍”とあ
などるなかれ。おススメです!!

【印旛・手賀沼環境あつ協議会】



ナガエもん
(リサイクル堆肥)
(20g) 5名様

家庭菜園にいかが?印旛沼
に繁殖する外来水草ナガエ
ツルノゲイトウと外来魚を原
料とした熟成堆肥です。

「すたっと」設置店紹介コーナー

「よつカード加盟店(四街道TMO)」

●“よつカード”は、TMO事業と
して四街道市の駅前から大日地
区の45の加盟店で利用できるポ
イントカードのこと。100円の買
い物で1ポイント。350点集めると、
加盟店で500円のお買い物が出
来る他、カードの使用後は、地域助成券として1枚10円で
市内の団体に寄付ができるまちづくりカードです。また、
このポイントカードでセール特典や、抽選会に参加でき
るなどお楽しみもいっぱい。カードは加盟店でもら
うことができます。よつカードで楽しいお買い物と地域
貢献はしてみよう。加盟店では、すたっとも入手できます。

(問) TEL.043-422-2037

四街道TMO事務局(四街道商工会内)



「北総鉄道」

●“北総鉄道”は印旛
日本医大駅から京成高
砂駅まで(相互乗り入
れあり)の路線を走っ
ています。すたっとは
印旛日本医大駅～西白井駅までの6駅に設置されています。

この夏は、「夏休み親子ツッキー」(大人1人分の往復
運賃で、同伴のお子様2人まで無料)、「生徒諸君!夏休みき
っぷ」(中学・高校生限定、往復乗車券3枚セット。)そして8月15日
～31日には「敬老割引乗車券」(70歳以上、利用期間は9月1日
～30日)が発売されています。発売駅・発売期間など詳しくは
北総鉄道HP <http://www.hokuso-railway.co.jp/>

(問) TEL.047-445-1902

北総鉄道株式会社 企画室



編集後記 ●夏!ということで、今回はカレー特集をお届け
しました。どのお店も個性のスパイスが効いて
いますので、ぜひご利用下さい。今回から表紙タイトルに、自分の住
むまちをもっと好きになって頂けるようお願いを込めて、新しくコピー
を加えました。すたっと誌面とすたっとTVを通して、地域の魅力をお
届けできたらと思っています。地域情報にすたっとをご利用下さい。
(すたっと編集部)

すたっと編集部 TEL.043-486-1101

〒285-0012 佐倉市田町74-1

(広告のお問い合わせもお待ちしております)

次回の予告 ●次号の発行はもう秋ですね。次号では、佐
倉の秋祭り特集や城跡めぐりなどを予定して
います。また、秋はイベントが盛りだくさん。各地のイベント情報も
豊富にお届けしていきます。すたっとを参考に自分のまちを歩き
たくなるような誌面づくりを企画しています。どうぞお楽しみに。

次回の「すたっと」は10月1日に発行の予定です。

**Stad
スタッフ** 発行人 ●中村正明 取材・編集 ●加瀬聡子
デザイン ●初芝博志 高見沢貴代 表紙・写真 ●田尾敏郎
映像制作 ●加瀬聡子 大倉隼人 小柴直直
協力 ●城西国際大学メディア学部 ●東京情報大学情報文化学科映像研究室
●佐倉ビデオサークル ●東京情報大学情報文化学科映像研究室
●佐倉ビデオサークル ●佐倉ビデオサークル
営業 ●向井直樹 門田航 発行 ●高千穂ネットワーク

※「すたっと」は佐倉市内の公民館、図書館を始め、約350店舗に設置の協力を頂いています。
すたっと設置場所の一覧については、すたっとTVでご覧頂けます。お近くの設置店で頂いて下さい。

<http://www.stad-tv.com>

すたっとTVでは、地域情報を映像で配信!
www.stad-tv.com

■すたっとチャンネル...

すたっとの記事を映像でご紹介。皆さんのインタビューや活動の様子などを臨場感
たっぷりに映像でお伝えています。誌面と映像の両面、すたっとをお楽しみ下さい。



2ch 酒々井里山づくりフォーラム



とみさとチャンネル



5ch 建具・組子職人・嶋野さん



Stad-tv
channel
guide

★内容は月替わりで
更新します(毎月1日
更新予定)

1ch 江戸風鈴ができるまでをご覧頂けます。

2ch 酒々井里山づくりフォーラムから、里山の魅力と皆さんの活動をお届けします。

3ch こどものあしたプロジェクトのメンバーにお話を伺いました。

4ch 地域に学ぶ旅をお楽しみ下さい。ら〜ばんねっと(千葉ニュータウンCATV)でも放送。 ※8月下旬アップ予定

5ch 建具・組子職人・嶋野さんの作業場を訪れました。

6ch 我が家のペット自慢!可愛いペットをご紹介します。

とみさとチャンネル ジャズフェスティバルに向けて猛練習!

印西チャンネル 懇話会発足について、インタビューをお伝えします。

★チャンネルをクリックすると地元企業からの最新情報も流れます。

下肢静脈瘤をご存知ですか？

か し じょうみやくりゅう

ふくらはぎや膝の裏側の血管がポコポコと浮き出て瘤をつくったり、くもの巣状の細かい血管が浮き出て見えたりしませんか？
日頃、足にはれやむくみがあり、夜に脚がつったり、脚が重くてだるくなったり、かゆみや湿疹などが出てきたりしたことはありませんか？

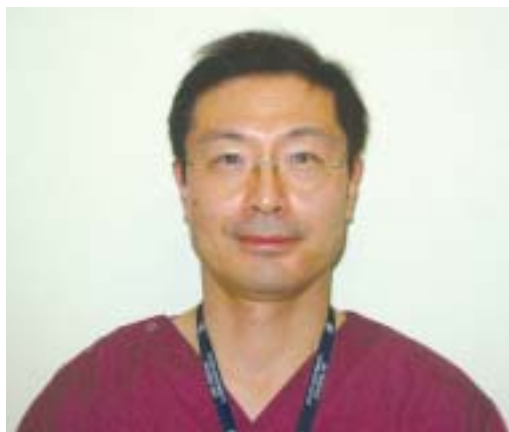
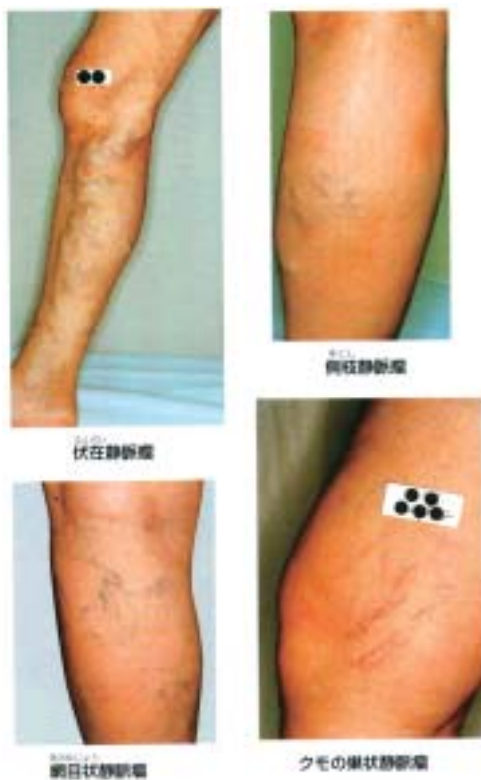
このような症状は年齢からくるものだろう、あるいは日常の疲れからくる症状だろうと見逃してしまう症状ばかりです。
このような症状に思いあたったら、下肢静脈瘤という脚の病気の可能性があります。

下肢静脈瘤は、病気の進行が遅く、成人女性の5人に1人、50歳代では3人に1人、60歳以上ではほぼ50%の方に見られます。女性に多いのは、妊娠中の腹圧が高くなることから静脈に負荷がかかる

り、静脈内にある血液の逆流を防ぐ弁が壊れてしまうからと考えられています。
また、性別にかかわらず長時間の立ち仕事をされている調理師、教師、理容師・美容師といった方（小生のように、昔、学校で一日中立たされていた方も??）に多く見られ、全国で1500万人もの患者がいるといわれているほどポピュラーな病気でもあります。

見た目が気になる病気ですが、なかには、エコノミークラス症候群といった静脈血栓症など生命に関すること

も稀ではなくなりました。多くの方たちが悩みを抱えたまま、適切な治療の機会をえられず、放置されているのではないのでしょうか？



田代 秀夫先生

膝の裏側の血管やふくらはぎの血管が浮き出てくるように見え、その後放置したままでおくと血流障害によって潰瘍ができたりすることもあります。

ご自分で膝の裏やふくらはぎの血管を確かめられ、だるい、重い、むくみなどの症状があるようであれば、下肢静脈瘤の疑いがありますので、血管外科を受診されることが安心の第一歩となります。

現在では、からだに負担のかからない超音波検査などが行われており、症状にあつた適切な治療法（局所麻酔での日帰り・泊入院手術）も確立されており、新たに保険が適用された注射で治療する硬化療法など患者様の負担も軽減されました。静脈瘤が重症化する前に早期発見、早期治療することで脚のトラブルを解決しましょう。老いは足元から！小生はいつもそうに感じています。

●ご相談下さい。

記事関連についてのご質問・ご相談は
聖隷佐倉市民病院までお問い合わせ下さい。

（電話 043-486-1151）



聖隷佐倉市民病院

〒285-8765 千葉県佐倉市江原台 2丁目36番2
TEL.043-486-1151
FAX.043-486-8696



URL: <http://www.seirei.or.jp/sakura/>



↑ QRコードから聖隷佐倉市民病院の情報をチェック



聖隷佐倉市民病院 健診センター



人間ドック・各種オプション検査・健康診断をご受診いただけます。

【お問い合わせ】 TEL.043-486-0006 FAX.043-486-1687
mail: sk-dock@sis.seirei.or.jp
住所: 〒285-8765 千葉県佐倉市江原台 2丁目36番2



暮らしを感動に変える。
RENAI KEISEI SAKURA
ルネ京成佐倉
グランレジデンス
GRAND RESIDENCE
新発表

駅徒歩4分、
南向きの高台に誕生。

完成予想図は図面を基に描いたもので、実際とは多少異なります。

週刊ダイヤモンド誌2007年6月30日号の
首都圏新築マンション72物件格付けで
千葉県 第8位 **千葉県で堂々の第8位を獲得!!**

Point1 安心のセキュリティシステム 佐倉市初、非接触ICカードキー採用 24時間管理システム	Point2 先進の設備・仕様を標準装備 ディスポーザー 保温浴槽
Point3 充実のカーライフ 敷地内駐車場 100% 屋内平置駐輪場 100%	Point4 日照、眺望に優れた 開放感ある南向き中心

マンションギャラリー

タクシーでご来場された場合、2km圏内の各乗車につき、領収書をご持参いただければ精算致します。
マンションギャラリーにてお申し出ください。

マンションギャラリーの目印は『佐倉カントリークラブ』の入口右手になります。

京成本線・特急停車駅「京成佐倉」駅徒歩4分
「日本橋」駅へ直通60分 「東銀座」駅へ直通70分
(京成本線特急・都営浅草線乗り入れ利用) (京成本線特急、京成押上線・都営浅草線乗り入れ利用)

頭金0円 月々 **6万円台**より (3LDK・77㎡台) (2LDK (61㎡超) **2,100万円台** 3LDK (77㎡超) **2,300万円台** 2LDK (61㎡超) ~4LDK (90㎡超)

モデルルームオープン! お気軽にご来場下さい。

0120-353-163 営業時間 / AM.10:00~PM.6:00 (水曜定休) ◎携帯電話からもご利用になれます。

総合地所 (伊藤忠ハウジング)

インターネットでも詳しい情報をお届けしております。 **ルネ京成佐倉** **検索** **www.sakura163.com**

設計住宅性能評価書のマーク

建設住宅性能評価書 完成時に取得予定

■ルネ京成佐倉グランレジデンス 第2期物件概要(予定) ●所在地 / 千葉県佐倉市錦山町字南ノ切55番6の一部(地番) ●交通 / 京成本線「京成佐倉」駅徒歩4分 ●地域・地区 / 都市計画区域内市街化地域、第一種低層住居専用地域、第一種住居地域、第二種住居地域 ●総戸数 / 163戸 ●敷地面積 / 9,177.26㎡ ●建築面積 / 2,082.58㎡ ●延床面積 / 16,360.84㎡ ●構造・規模 / 鉄筋コンクリート造、地下1階地上14階 ●建築確認番号 / 第UHEC建確18407号案1号(平成19年2月6日付) ●管理形態 / 区分所有者全員により管理組合を結成し、管理会社に委託予定 ●分譲後の敷地の権利形態 / 建物専有部分は区分所有権、敷地及び建物共用部分は専有面積割合による所有権の共有 ●駐車場 / 敷地内に163台(使用料月額:1,500円~5,500円) ●自転車庫 / 163区画(使用料月額:300円) ●バイク庫 / 15台(使用料月額:1,000円) ●管理会社 / 総合ハウジングサービス株式会社 ●販売戸数 / 10戸 ●間取り / 2LDK~4LDK ●専有面積 / 61.28㎡(1戸)~90.05㎡(1戸)(トランクルーム面積含む) ●バルコニー面積 / 12.00㎡(1戸)~28.85㎡(1戸) ●予定販売価格帯 / 2,100万円台(1戸)~3,500万円台(1戸) ※表示価格には建物に関する消費税相当額が含まれています。 ●予定最多販売価格帯 / 2,500万円台(5戸) ※100万円単位 ●管理費(月額) / 9,400円~13,800円 ●修繕積立金(月額) / 5,170円~7,590円 ●修繕費一時金(引渡時一括払) / 248,100円~364,320円 ●管理運営金(引渡時一括払) / 9,700円~14,200円 ●建物完成(予定) / 平成20年6月下旬 ●お引渡し(予定) / 平成20年7月下旬 ●販売開始時期 / 平成19年8月下旬(予定) ●売主 / 総合地所株式会社 ●販売提携(媒介) / 伊藤忠ハウジング株式会社 ●設計・施工 / 株式会社新井組 ●提携ローンのご案内 ●取扱金融機関 / 京葉銀行ほか ●借入資格 / 借入時満20歳以上70歳以下で、完済時満80歳以下の方。金融機関が指定する団体信用生命保険に加入できる方。同一勤務先に1年以上、自営の場合は同一事業年数3年以上で、安定した収入が見込める方。購入物件に自ら入居される方。保証会社の保証が受けられる方。 ●融資金額 / 購入価格の100%以内(住宅金融公庫等) ●借入を含む返済 / 元利均等毎月返済(融資額の50%以内でボーナス返済の併用可) ●利率 / (変動金利型) 年1.425% (変動金利2.625%より1.2%優遇) ※金利優遇には適用条件があります。 ※上記提携ローンの融資概要は平成19年7月3日現在のものです。金利情勢の変化により金利・融資条件等に変化が生じる場合があります。文、提携ローンの適用金利は融資実行時の金利となります。 ※詳しくは係員にお問い合わせください。

Coupon

クオカード 1,000円分プレゼント!

このクーポンをご持参の上、アンケートにご協力頂いたご家族様、1回に限ります。

(2007年9月末日まで有効)